

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1990)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

## zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1990

### Allgemeines

Kreisschreiben / Einladung an die Mitglieder des Grossen Rates	1, 329, 351, 569, 677, 849
Präsidialansprachen	2, 330, 351, 569, 677, 849
Eintritt neuer Mitglieder in den Rat; Vereidigung	3, 352
Verabschiedung von austretenden Mitgliedern des Grossen Rates	308
Verabschiedung der zurücktretenden Regierungsräte Müller, Meyer	301
Schlussfeier der Legislatur 1986–1990	300
Konstituierung des neugewählten Grossen Rates	330
Vereidigung des Grossen Rates	336
Ergebnisse der Regierungswahlen 1990	338
Behandlung der den Regierungsrat betreffenden Wahlbeschwerden	338
Vereidigung der Mitglieder des Regierungsrates	338
Zuteilung der Direktionen an die Mitglieder des Regierungsrates	342
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 26. November 1989	29
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 28. Januar 1990	357
Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 10. Juni 1990	357
Beschwerde betreffend Laufental-Abstimmung vom 12. November 1989	3
Beschwerde S. Grimm/G. Aeschbacher/G. Liengme betreffend Juraplebiszite. Revisionsbegehren	14
Abstimmungsbeschwerde von Frau Dr. Doris Binz gegen die Gesetzesänderung betreffend die Einführung des Schulmodells 6/3; Kantonale Volksabstimmung vom 28. Januar 1990	352
Wahlbeschwerde von Herrn Dr. Rudolf Hausherr gegen die Gültigkeit der Regierungswahlen vom 30. April 1990	355
Fristverlängerungen für die Beantwortung persönlicher Vorstösse	3, 352
Fragestunde	537, 655, 805, 934
Petitionen	355, 678
Orientierung der Kommission für die Totalrevision der Staatsverfassung	555
Parlamentarische Eingänge	325, 347, 566, 674, 846, 975
Bestellung von Kommissionen	348, 566, 677, 848, 975

### Gesetze

Staatsverfassung des Kantons Bern (Änderung von Artikel 100)	
Zweite Lesung	202
Gesetz über die Stellenschaffung, -plafonierung und -bewirtschaftung	
Zweite Lesung	66
Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern (Änderung)	
Zweite Lesung	37
Gesetz über die Berner Kantonalbank	
Zweite Lesung	59

Gesetz über die Ingenieurschulen, Technikerschulen und Höheren Fachschulen (Ingenieurschulgesetz)	
Zweite Lesung	102
Gesetz über die Förderung des Tourismus (TFG)	
Zweite Lesung	103
Gesetz über die Schifffahrt und die Besteuerung der Schiffe (Schifffahrtsgesetz)	
Zweite Lesung	232, 242
Totalrevision der Staatsverfassung	
Bestellung der Kommission	348
Gesetz über die politischen Rechte (GPR) (Änderung)	
Bestellung der Kommission	348
Erste Lesung	358
Zweite Lesung	689
Gesetz über Jagd, Wildschutz und Vogelschutz (Änderung)	
Bestellung der Kommission	348
Erste Lesung	750
Gemeindegesetz (Änderung)	
Bestellung der Kommission	349
Erste Lesung	651, 665
Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG)	
Bestellung der Kommission	349
Erste Lesung	669
Zweite Lesung	972
Naturschutzgesetz	
Bestellung der Kommission	676
Gesetz über den Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat über die Kontrolle der Heilmittel (Heilmittelkonkordatsgesetz)	
Bestellung der Kommission	848
Kulturförderungsgesetz (Änderung)	
Bestellung der Kommission	975

### Dekrete

Dekret betreffend die Einteilung des Staatsgebietes in Abstimmungskreise (Änderung)	30
Dekret betreffend die Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Aarberg	203
Dekret betreffend die Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Biel (Änderung)	203
Dekret über die Besteuerung der Schiffe (Schiffssteuerdekret, SSD)	232, 248
Dekret betreffend die Konzessionierung und Bewilligung von Wasserkraftrechten, Wärmepumpen und Gebrauchswasserrechten (Aufhebung)	435
Dekret über die Leitsätze der kantonalen Energiepolitik	436
Dekret über die Arbeitsgerichte	556
Dekret über die Verbesserung der Wohnverhältnisse in Berggebieten (Dekret II über die Verbesserung des Wohnungsangebotes (Änderung))	909
Dekret betreffend die Steuerteilung unter bernischen Gemeinden (Änderung)	570
Dekret über die Gebühren der Zivilgerichte	968
Meliorationsdekret	
Bestellung der Kommission	676
Anpassungsdekret Steuerrecht	
Bestellung der Kommission	676

Dekret über die Subventionierung von Schulanlagen (Änderung) .....	858	Direktion für Verkehr, Energie und Wasser .....	484
Dekret über die Ausbildungsbeiträge Stipendienrecht (Änderung) .....		Erziehungsdirektion .....	400
Bestellung der Kommission .....	648	Finanzdirektion .....	575
Dekret über die Beiträge an die Betriebskosten von Gymnasien .....		Forstdirektion .....	536
Bestellung der Kommission .....	975	Fürsorgedirektion .....	642
		Gemeindedirektion .....	673
		Generalprokurator .....	552
		Gesundheitsdirektion .....	627
		Justizdirektion .....	550
		Kirchendirektion .....	547
		Landwirtschaftsdirektion .....	536
		Militärdirektion .....	616
		Obergericht .....	552
		Polizeidirektion .....	549
		Steuerrekurskommission .....	554
		Verwaltungs- und Versicherungsgericht .....	554
		Volkswirtschaftsdirektion .....	503
<b>Grossratsbeschlüsse</b>		<b>Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate</b>	
Grossratsbeschluss betreffend den Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat über die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe in Zivilsachen .....	203	Staatskanzlei .....	693
Grossratsbeschluss betreffend die Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen (Änderung) .....	206, 788	Baudirektion .....	731
Grossratsbeschluss betreffend die Volksinitiative zur Erhaltung der letzten Raddampfer .....	85	Direktion für Verkehr, Energie und Wasser .....	715
Grossratsbeschluss über die Grundsätze zur Gesamtkonzeption der Lehrerbildung .....	375	Erziehungsdirektion .....	861
Grossratsbeschluss betreffend den Beitritt des Kantons Bern zum erweiterten Regionalen Schulabkommen 1981 der Nordwestschweizerischen Erziehungskonferenz .....	388	Finanzdirektion .....	775
Grossratsbeschluss über den Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat über die Kosten des Strafvollzuges (Aufhebung) .....	548	Forstdirektion .....	771
Grossratsbeschluss betreffend die Erhöhung der Speisung des Fonds zur Krankheitsbekämpfung 1991–1993 .....	619	Fürsorgedirektion .....	966
Grossratsbeschluss betreffend die Errichtung der Viktoria-Stiftung Richigen .....	642	Gesundheitsdirektion .....	960
Staatsrechnung für das Jahr 1989 .....	571	Justizdirektion .....	972
Budget des Kantons Bern für das Jahr 1991 .....	794, 819	Landwirtschaftsdirektion .....	735
Legislaturfinanzplan 1991–1994 .....	835	Polizeidirektion .....	918
Grossratsbeschluss betreffend Sessionsplan 1992–1993 .....	850	Volkswirtschaftsdirektion .....	910
Grossratsbeschluss betreffend die «Motorfahrzeugsteuer-Initiative» .....			
Bestellung der Kommission .....	676	<b>Wahlen</b>	
Grossratsbeschluss betreffend S-Bahn-Konzept .....		Ein Ratssekretär für das Büro des Grossen Rates .....	163
Bestellung der Kommission .....	676	Zwei Ersatzmitglieder des Obergerichts .....	165
		Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission Kreis 5 .....	165
		Präsident des Grossen Rates .....	334
		Zwei Vizepräsidentinnen bzw. Vizepräsidenten des Grossen Rates .....	336
		Sechs Stimmzählerinnen bzw. Stimmzähler des Grossen Rates .....	337
		Präsident und Vizepräsident des Regierungsrates .....	338
		Staatsschreiber .....	339
		15 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission .....	339
		Präsident der Geschäftsprüfungskommission .....	340
		15 Mitglieder der Finanzkommission .....	340
		Präsident der Finanzkommission .....	340
		11 Mitglieder der Justizkommission .....	340
		Präsidentin der Justizkommission .....	340
		16 Mitglieder der Paritätischen Kommission für den Berner Jura .....	341
		Präsident der Paritätischen Kommission für den Berner Jura .....	341
		Präsident der Paritätischen Kommission für das Laufental .....	341
		9 Mitglieder der Wahlprüfungskommission .....	341
		Präsident der Wahlprüfungskommission .....	341
		14 Mitglieder der Steuerrekurskommission .....	341
		Präsident der Steuerrekurskommission .....	342
		5 Ersatzmitglieder der Steuerrekurskommission .....	342
		Zwei Vizepräsidenten der Steuerrekurskommission .....	342
		Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission Kreis 2 .....	518
		Ein Mitglied der Enteignungsschätzungskommission Kreis 4 .....	518
<b>Berichte</b>			
Richtlinien der Regierungspolitik 1986–1990. Vollzugsbericht .....	20		
«Promotion Bellelay». Grundsatzentscheid für die Nutzung der Abtei Bellelay .....	29		
Bericht über den Stand der Arbeiten an der Verbesserung des direkten Finanzausgleichs .....	69		
Bericht über die Bernische Verkehrspolitik .....	179		
Bericht Frauenspital .....	15		
Bericht des Regierungsrates betreffend die Gesamterneuerungswahlen 1990 .....	334		
Bericht betreffend Biotechnologie, insbesondere Genmanipulation im Kanton Bern .....	388		
Zweiter Bericht des Regierungsrates über die Energiepolitik des Kantons Bern .....	436		
EFFISTA; Dritter Zwischenbericht .....	576		
Bericht der Staatswirtschaftskommission betreffend die Geschäftsführung im Bereich Nachrichtendienst der Kantonspolizei .....	597		
Bericht des Regierungsrates zum Vollzug des Umweltschutzgesetzes .....	734		
Richtlinien der Regierungspolitik 1990–1994 .....	678		
<b>Verwaltungs- und Jahresberichte für das Jahr 1989</b>			
Präsidialabteilung .....	356		
Baudirektion .....	488		

Ein Mitglied des Handelsgerichts (alter Kantonsteil) . . .	518	Boillat (134/89). Carrefour de Sonceboz . . . . .	234
Zwölf Mitglieder des Obergerichts . . . . .	815	Boillat (194/89). Ouverture d'un bureau de l'Office de la	
Sieben Ersatzmitglied des Obergerichts . . . . .	815	circulation routière et de la navigation au Jura ber-	259
Präsident des Obergerichts . . . . .	815	nois . . . . .	
Generalprokurator . . . . .	815	Boillat (207/89). Pour le maintien d'une arborisation de	
Ein kaufmännisches Mitglied des Handelsgerichts . . . .	818	haute futaie le long de nos routes . . . . .	185
Präsident der Kantonalbank von Bern . . . . .	818	Boillat (018/90). Pour un traitement accéléré des deman-	
Mitglieder der Enteignungsschätzungskommissionen .	818	des de subsides de formation (bourses) . . . . .	270
Mitglieder der Bodenverbesserungskommission . . . .	818	Boillat (282/89). Révision de la loi sur la projection des	
Ein Ersatzmitglied des Obergerichts . . . . .	890	films (1966) . . . . .	550
Fachrichter/innen der Rekurskommission für fürsorgeri-		Büschi (006/90). Einsichtnahme in die Personaldossiers	
sche Freiheitsentziehungen . . . . .	890	bei der Kantonspolizei . . . . .	275
		Büschi (182/90). Massnahmen gegen den Verlust von	
		EMD-Arbeitsplätzen . . . . .	777
		Diem (197/89). Einkaufspolitik des Kantons Bern . . . . .	72
		Frainier (114/90). Suppression anticipé du vote par pro-	
		curation . . . . .	544
		Fuchs (202/89). Stilllegung von SBB-Landstationen . . . .	222
		Gallati (037/90). Verwaltungsreform «7 statt 9 Regie-	
		rungsräte» . . . . .	268
		Graf (Ursenbach) (228/89). Wirrwarr in der Bauberatung	
		von Gunten (195/90) Reprographie-Vertrag für die öf-	187
		fentlichen Schulen . . . . .	812
		Hess (Bern) (305/89). Feuerwerk . . . . .	530
		Hess (Thun) (244/89). Berner Kantonalbank als Aktien-	
		gesellschaft . . . . .	75
		Hirschi (290/89). Police cantonale: projet-pilote et réor-	
		ganisation . . . . .	925
		Hirt (295/89). Frauenkomitees . . . . .	413
		Holderegger (030/90). Seminarschulraum-Planung in	
		Spiez . . . . .	271
		Houriet (153/89). Modification du système des prolon-	
		gations d'ouvertures des établissements publics . . .	250
		Houriet (235/89). Suppression de la clause du besoin . .	112
		Houriet (001/90). Remise à l'ordre du canton du Jura . .	240
		Jenni (Kappelen) (053/90). Durchgangs- und Stand-	
		plätze für Fahrende . . . . .	413
		Joder (180/89). Verkehrsanordnungen im Raum Wa-	
		bern-Kehrsatz . . . . .	257
		Joder (297/89). Erlass eines neuen Finanzausgleichsge-	
		setzes . . . . .	590
		Kuffer (248/89). Neue Aids-Strategie im Kanton Bern	141, 154
		Kuffer (249/89). Medizinische (nicht behördliche!) Mel-	
		depflicht bei HIV-positiven Personen (ein neues legi-	
		ferierendes Prinzip in der Epidemiologie) . . . . .	161
		Kuffer (307/89). Leistungsbezogener Universitätszu-	
		gang über die Berufsbildung . . . . .	98
		Kuffer (061/90). Meldeverordnung und Epidemiegesezt	
		Kurath (281/89). Prioritätenordnung im Subventionsge-	628
		setz . . . . .	76
		Kurt (027/89). Verlegung Empfa . . . . .	236
		Lüscher (065/90). NEAT. Auswirkungen für die Anwoh-	
		ner . . . . .	724
		Lüthi (077/90). Graben ist kein Ersatz für Kaiseraugst . .	722
		Matti (116/90). Dispense de patente pour les fêtes tradi-	
		tionnelles . . . . .	910
		Pétermann (210/89). Dans quelle mesure la minorité ro-	
		mande est-elle intégrée dans le canton de Berne? . . .	201
		Probst (245/89). Verbesserung der Transparenz in der	
		bernischen Gesetzgebung . . . . .	33
		Probst (049/90). Umfahrung der Dörfer Gampelen, Ins	
		und Müntschemier (Umfahrungsstrasse T10) . . . . .	496
		Probst (054/90). Anerkennung von Turnen und Sport als	
		Maturitätswahlfach . . . . .	866
		Probst (136/90). Tourismusförderung / Fremdenver-	
		kehrsstatistik . . . . .	912
		Reber (Schwenden) (093/90). Verpachtung von Teilen	
		der Kileyalpen im Diemtigtal an Einheimische . . . . .	744
<b>Motionen</b>			
Allenbach (311/89). Information der Bevölkerung über			
die NEAT-Planung . . . . .	223		
von Allmen (Lauterbrunnen). Beitragsleistung des Kan-			
tons an Elektrofahrzeuge in den autofreien Kurorten .	259		
von Allmen (Gwatt) (218/89). Konzept betreffend Geron-			
tologie, Geronto-Psychiatrie und Geriatrie . . . . .	636		
Baumann Ruedi (242/89). Notariatstarife . . . . .	204		
Baumann Ruedi (060/90). Offenlegung der Parteizuge-			
hörigkeit von Chefbeamten . . . . .	687		
Baumann Ruedi (273/89). Die Feldhasen sterben aus! . .	772		
Baumann-Bieri Stephanie (267/89). Revision Gesetz			
über die Erhaltung von Wohnraum . . . . .	122		
Benoit (015/90). Création d'un fonds pour la défense de			
l'intégrité territoriale du canton de Berne . . . . .	426		
Berthoud (212/89). Formation des maîtres de méthodo-			
logie au brevet secondaire . . . . .	97		
Berthoud (254/89). Saisonniers: contingent annuel dans			
le secteur de la construction . . . . .	120		
Beutler (178/89). Obligatorischer Beizug der Pachtkom-			
mission . . . . .	323		
Bieri (Belp) (302/89). Vereinfachung der Steuererklärung			
Biffiger (284/89). «Bahnhof Plus»: Verknüpfung von	582		
Siedlungsstruktur und öffentlichem Verkehr; bessere			
Nutzung von Bahnhofarealen . . . . .	195		
Biffiger (075/90). Kulturzentrum Bellelay . . . . .	433		
Bigler (033/90). Empfa in Bern erhalten und fördern! . . .	236		
Bigler (020/90). Neues Betriebskonzept für den Land-			
wirtschaftsbetrieb der Psychiatrischen Klinik Münsin-	629		
gen . . . . .			
Bischof (227/89). EG 92: Wirtschaftliche Rahmenbedin-			
gungen . . . . .	108		
Bischof (031/90). 5-Prozent-Hürde für Grossratswahlen .	703		
Blaser (Münsingen) (048/90). Neue Spitalfinanzierung			
im Kanton Bern . . . . .	634		
Blaser (Münsingen) (059/90). Neue Grundsätze in der			
bernischen Drogenpolitik . . . . .	646		
Blaser (Uetligen) (069/90). Überzeitenschädigung für			
das Staatspersonal . . . . .	589		
Blatter (Bern) (189/89). Schaffung eines Ausbildungsgan-			
ges für Informatiker/Informatikerin . . . . .	107		
Blatter (Bern) (275/89). Für eine gerechte Besteuerung			
der Saisonniers . . . . .	586		
Blatter (Bern) (176/90). Erstellung eines Berichtes über			
mögliche Strategien (Konzepte) zur Schaffung altern-			
ativer Arbeitsplätze als Ersatz für die im Rahmen der			
Abbauabsichten in Rüstungs- und anderen Betrieben			
des eidgenössischen Militärdepartementes (EMD)			
betroffenen Stellen . . . . .	777		
Blatter (Bolligen) (084/90). Härtefälle im neuen Stipen-			
diengesetz . . . . .	418		
Blatter (Bolligen) (283/89). Vorlegen eines kantonalen			
Alkoholkonzeptes . . . . .	645		

Rey-Kühni (064/90). Frauenförderung im Grossen Rat . . . . .	709	Wehrlin (230/89). Einführung des Zeugnisverweigerungsrechts für Journalisten im bernischen Strafverfahren . . . . .	32
Ruf (091/90). Kernkraftwerk Graben – Verzichtsverhandlungen . . . . .	722	Weiss (012/90). Sofortmassnahmen zum Schutz der Biotope, insbesondere der Moore, Trockenrasen, Magerwiesen und Flussauen . . . . .	771
Schaer-Born (021/90). Nachrichtendienstliche Tätigkeit im Kanton Bern . . . . .	275	Wenger (Langnau) (300/89). Projekt «KMV der 90er Jahre» . . . . .	216
Schaer-Born (067/90). Vorübergehende Einstellung der nachrichtendienstlichen Tätigkeit . . . . .	608	Widmer (238/89). Kiesabbau, Deponie und Transport: Kantonaler Sachplan . . . . .	194
Schaer-Born (068/90). Parlamentarische Kontrolle der Staatsschutzaktivitäten . . . . .	609	Zbären (239/89). Armee und Tourismus . . . . .	209
Scherrer (257/89). Dringende Massnahmen in der Drogenbekämpfung . . . . .	146	Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (085/90). Reorganisation Nachrichtendienst . . . . .	612
Schertenleib (129/89). Réduction des nuisances du circuit de Lignièrès . . . . .	233	Zbinden-Sulzer (Ostermundigen). Stopp den Lebertransplantationen am Inselspital . . . . .	631
Schertenleib (106/90). Contournement ferroviaire de Ligerz . . . . .	721	Zwahlen (213/89). Transjurane et Information . . . . .	186
Schmied (Moutier) (017/90). Non à une Voie suisse 1991 entachée d'un projet traduisant l'annexion territoriale d'un canton sur un autre . . . . .	356	Zwahlen (231/89). Transjurane: respectons la vallée de Tavannes . . . . .	193
Schmied (Moutier) (129/90). Amélioration des conditions des élections prévôtoises de fin d'année . . . . .	545		
Schmidiger (123/90). Schutz der Moore und Auen im Kanton Bern . . . . .		<b>Postulate</b>	
Schneider (Bern) (177/89). Schaffung eines «Bern light house» (Pflegeheim für Aids-Kranke) . . . . .	661	Berger (243/89). Einbau von Verbrennungsöfen in Neu- oder wesentlichen Umbauten . . . . .	226
Schneider (Langnau) (137/90). Zeughausareale als kommunale Landreserven . . . . .	146	Beutler (089/90). Stelle für Bauern- und Dorfkultur und Denkmalpflege . . . . .	591
Schütz (271/89). Bodenpreisstatistik . . . . .	954	Boillat (156/89). Lotos: pour la suppression de tracasseries administratives inutiles . . . . .	254
Schwander (016/90). Eingeschränkter Salzeinsatz; Winterdienst auf Staatsstrassen; Richtlinien für den Winter 1989/90 . . . . .	584	Boillat (041/90). Pour une simplification des demandes de subside de formation (bourses) . . . . .	420
Schwarz (Konolfingen) (036/90). Nutzung von Bellelay . . . . .	263	Boillat (044/90). Résultats scolaires appréciés au dixième . . . . .	420
Schwarz (Pieterlen) (229/89). Ausstellungsraum für Skulpturenfunde der Münsterplattform Bern . . . . .	643	Boillat (050/90). Recueil des interventions parlementaires d'une législature . . . . .	712
Schweizer (Lohnstorf) (019/90). Aufnahmeprüfungen für Berufe in der Krankenpflege . . . . .	191	Büschi (247/89). Regelung des Zeugnisverweigerungsrechts für Medienschaffende . . . . .	32
Seiler (Moosseedorf) (107/90). Tierschutzbericht . . . . .	265	Daetwyler (292/89). Temps de parcours Bienne–Zürich (Rail 2000) . . . . .	228
Sidler (Port) (013/90). Reduktion der Grossratsmandate Siegenthaler (Trub). Bundesgesetz vom 20. Juni 1952 über Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLGK) . . . . .	749	Daetwyler (071/90). Admission au cours de cafetiers-restaurateurs . . . . .	533
Siegrist (223/89). Notification de taxation . . . . .	700	Daetwyler (055/90). Avenir des TGV Berne–Neuchâtel–Paris . . . . .	725
Siegrist (045/90). Circulation à La Neuveville . . . . .	119	Daetwyler (056/90). Mesures de restructuration du trafic des marchandises des CFF . . . . .	725
Singeisen-Schneider (083/90). 700 Kilometer neue Wegebauten für die bernische Landwirtschaft . . . . .	74	Eggimann (148/89). Für eine freundliche und verständnisvolle Polizei . . . . .	253
Steiner-Schmutz (Utzenstorf) (047/90). Totalrevision des Gesetzes über die Hundetaxe . . . . .	731	Erb (236/89). Grundsätze für Lastenausgleiche . . . . .	77
Strahm (268/89). Vorkaufsrecht für Bauland zugungsten der öffentlichen Hand (Standesinitiative) . . . . .	740	Frainier (074/90). Suppression de la mention «BE» sur les panneaux d'entrée de localités à la frontière avec le canton du Jura . . . . .	929
Suter (103/89). Beseitigung von Doppelspurigkeiten auf der Polizeidirektion . . . . .	926	Fuchs (220/89). Richtlinien für die Schülerzahlen . . . . .	99
Suter (040/90). Chancengleichheit für alle Parlamentarier . . . . .	491	Fuchs (291/89). Belohnung der aktiven Stimmbürger . . . . .	373
Suter (219/90). Kehrichtsack: Ein Unsinn . . . . .	249	von Gunten (132/90). Dringliche Massnahmen bei Überschreitung der Luft-Schadstoffgrenzwerte . . . . .	913
Suter (233/90). Kehrichtsack-Gebühr: Ein Schlag ins Wasser . . . . .	708	Joder (092/90). Verbesserung der Rechtsgrundlagen für die polizeiliche Tätigkeit im Bereich des Staatsschutzes . . . . .	614
Tanner (035/90). Verdichtete Nutzung von Verkehrsflächen . . . . .	945	Kuffer (169/89). Halbjährliche Auszahlung des Kuhhalterbeitrages . . . . .	321
Teuscher (Saanen) (214/89). Winterdienst auf den Staatsstrassen im Kanton Bern . . . . .	945	Meyer-Fuhrer (208/89). Sprache in Verfassungs- und Gesetzestexten . . . . .	34
Teuscher (Saanen) (108/90). Schutz dem Wählerwillen . . . . .	495	Niklaus (240/89). Grosse Personalfuktuation in der Staatsverwaltung . . . . .	79
Teuscher (Saanen) (296/89). Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren AG / Darlehen aus dem ehemaligen Sport-Toto-Fonds des Regierungsrates . . . . .	187	Ruf (256/89). Arbeitsfreier 1. August im eidgenössischen Jubiläumsjahr 1991 . . . . .	126
Tschanz (070/90). Umweltgerechte Methoden zur Erhebung der Kehricht-«Sack»-Gebühr . . . . .	693	Schaer-Born (287/89). Untersuchung der Unterrichtsstrukturen in den 5.–9. Klassen der Volksschule . . . . .	419
Wehrlin (042/90). Übertragung der Kompetenz des Entscheides über Wahlbeschwerden und Abstimmungsbeschwerden in kantonalen Angelegenheiten an das Verwaltungsgericht . . . . .	925	Schaer-Born (Rosshäusern) (158/90). Militärische Übungsflüge im Luftraum des KKW Mühleberg . . . . .	956
	720		
	698		

Schmied (Moutier) (306/89). Modification des droits politiques et respect des citoyens . . . . .	373	Büschi (028/90). Zukunft der Empfa . . . . .	236
Schober (087/90). Sicherstellung der Mittel für die Berner Sportjugend . . . . .	423	Büschi (293/89). Kantonale Massnahmen zugunsten von osteuropäischen Staaten . . . . .	595
Seiler (Moosseedorf) (209/89). Spezialunterricht für Jugendliche mit Lernstörungen an Berufsschulen – Gleichstellung mit Mittelschulen . . . . .	125	Büschi (008/90). Entwicklung der jurapolitischen Lage . . . . .	713
Steinlin (184/90). Hypothekarzinsen der Staatsbanken . . . . .	780	Daetwyler (198/89). Conséquences de l'intégration européenne sur la politique régionale et la politique de promotion économique . . . . .	129
Wenger (Thun) (142/89). Zusatzbewilligung für Motor-schiffe . . . . .	252	Daetwyler (199/89). Tranche d'impôt de mai 1989: diminution de la quotité de l'impôt de l'Etat, rabais fiscal 1989–1990 . . . . .	81
<b>Interpellationen</b>		Daetwyler (178/90). Conséquences de la situation financière du fonds LIM de la Confédération sur la politique bernoise de soutien aux régions périphériques . . . . .	733
Aellen (102/90). Liaison routière Tavannes–Reconvilier et traversée d'Eschert . . . . .	907	Flück (Brienz) (299/89). Winterdienst auf der Nationalstrasse N8 Abschnitt Balmhofbrücke–Brünigpasshöhe . . . . .	200
Aellen (100/90). Liaison Tavannes–Tramelan . . . . .	907	Fluri (164/89). Ökologischer Ausgleich und Biotopvernetzung bei landwirtschaftlichen Meliorationen . . . . .	322
Aellen (101/90). Piste cyclable Tavannes–Reconvilier . . . . .	908	Frainier (204/89). Introduction de suppléantes et suppléants dans les législatifs locaux . . . . .	217
Aellen (103). Site de Pierre-Pertuis . . . . .	908	Frainier (205/89). Quelle est la nouvelle affectation prévue pour l'ancien poste de la police cantonale de Moutier? . . . . .	197
Aellen (122/90). Confédération romande du travail et chambre de conciliation . . . . .	917	Frainier (226/89). Subvention à l'Association pour l'éducation sexuelle dans les écoles de langue française de Bienne et du Jura bernois (APESE) . . . . .	101
Allenbach (272/89). Halten und Vermehren von Arbeitsplätzen der Militärbetriebe in wirtschaftlich schwachen Randgebieten . . . . .	957	Frainier (081/90). Fichier «Jura bernois» et fichier «Laufonnais» dans les services de la police cantonale bernoise ou dans d'autres services de l'administration cantonale . . . . .	616
Bähler (029/90). Reform der Arbeitslehrerinnenausbildung . . . . .	273	Frainier (082/90). Respecter les droits de Vellerat . . . . .	714
Baumann Ruedi (004/90). Politische Polizei . . . . .	276	Frainier (279/89). Réductions fiscales pour les véhicules munis de catalyseurs . . . . .	930
Benoit (058/90). Affaire Plumey . . . . .	593	Fuchs (026/90). Vewo Verzinkerei Worb AG . . . . .	263
Berger (063/90). Schikanöse Praktiken bei der Nachkontrolle von Mofas . . . . .	932	Fuchs (262/89). Verbesserung der Arbeitsbedingungen des Lehrkörpers am Höheren Lehramt . . . . .	424
Berthoud (253/89). Quelle suite à la motion Benoit? . . . . .	132	Graf (Moutier) (219/89). Perception de l'impôt sur les gains immobiliers . . . . .	82
Berthoud (285/89). Le rôle du canton de Berne dans la formation de la CEE . . . . .	533	Heynen (052/90). KKW Graben . . . . .	722
Bieri (Belp) (233/89). Konflikt zwischen Persönlichkeitsschutz der Arbeiter und Sicherheit im Berner Atomkraftwerk . . . . .	228	Hofer (294/89). Asylantenunterkünfte – Zuteilung an Gemeinden . . . . .	152
Bieri (Oberdiessbach) (010/90). Nachrichtendienst der Kantonspolizei . . . . .	276	Holderegger (215/89). See- und Flussufergesetz (SFG) am linken Thunerseeufer . . . . .	198
Bieri (Belp) (088/90). Ogi, die Berner Regierung und Graben . . . . .	722	Houriet (131/89). Manifestation à Tavannes . . . . .	255
Bieri (Belp) (303/89). Das Belpmoos macht uns Sorgen . . . . .	727	Houriet (206/89). Forage du Pierre-Pertuis et approvisionnement en eau . . . . .	198
Bigler (310/89). Geothermische Energie Bern voran? . . . . .	726	Houriet (255/89). Rôle de la police . . . . .	275
Bischof (032/90). Schlendrian beim Betreibungsamt? . . . . .	562	Houriet (289/89). «Fondation Giessbach au peuple suisse» . . . . .	563
Bischof (277/89). Verweigerung der Koordinierten Seelsorge . . . . .	547	Houriet (298/89). Que touche Vellerat? . . . . .	594
Bischof (105/90). Abfallkampagne . . . . .	730	Houriet (025/90). Abandon de Laufon? . . . . .	715
Bischof (150/90). Europäische Gemeinschaft: Wahrung der Interessen des Kantons Bern . . . . .	915	Houriet (066/90). Police: Des doutes . . . . .	930
Blatter (Bern) (190/89). Mängel bei den Anlehen . . . . .	127	Houriet (078/90). Double piste de Pierre-Pertuis . . . . .	929
Blatter (Bolligen) (024/90). Situation an der Universitätsklinik Waldau . . . . .	639	Houriet (094/90). Versement cantonal à la coopérative «Imagine» . . . . .	952
Blatter (Bolligen) (274/89). Immer noch ungeklärte Batterieentsorgung . . . . .	726	Jenni Daniele (Bern). «Diamant» aus dem Lotteriefonds . . . . .	262
Boillat (184/89). Pourquoi pénaliser ceux qui ne circulent pas? . . . . .	260	Jenni Daniele (Bern) (073/90). Mietzinse und Untermietzinse des Finanzvermögens . . . . .	593
Boillat (211/89). Indicatif téléphonique unique . . . . .	202	Jenni-Schmid (Kappelen) (181/89). Ausländische Fahrende . . . . .	99
Boillat (217/89). Négligence et lenteur administrative . . . . .	36	Lüthi (086/90). Neue Zuordnung kantonaler Fachstellen . . . . .	595
Boillat (062/90). Centre d'entretien de la Nationale 16 (Transjurane) . . . . .	498	Matti (120/90). Contrôle des installations de chauffage et ramonage . . . . .	914
Boillat (270/89). Respect de la territorialité des langues . . . . .	500	Meier (196/89). EG-Binnenmarkt – Bericht des Regierungsrates . . . . .	129
Boillat (276/89). Tous égaux devant la loi. Et face à la presse? . . . . .	562	Rey-Kühni (057/90). Aufzeichnung durch die Polizei bei Massenveranstaltungen . . . . .	615
Boillat (023/90). De l'importance de votations groupées ou isolées . . . . .	713		
Brönnimann (225/89). NutraSweet . . . . .	131		
Brügger (237/89). Übermässige Kiesausbeutung . . . . .	200		
Bucheli (224/89). Personalfluktuatation in der Verwaltung . . . . .	79		
Büschi (252/89). «KMV der 90er Jahre» – Auswirkungen auf den Kanton Bern . . . . .	216		

Rey-Kühni (167/90). Panzerjägerschiessplatz im Gadmental .....	959	Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (096/90). Kartei für Schwangerschaftsabbrüche .....	641
Ruf (009/90). Nachrichtendienstliche Tätigkeit der Berner Kantonspolizei .....	275	Zulauf (011/90). Les maîtresses d'ouvrages et de travaux manuels seront-elles encore longtemps victimes d'une diminution de traitement? .....	424
Ruf (090/90). Bedrohung des Reihers .....	546	Zwahlen (221/89). «Chère» administration .....	261
Rychen (007/90). Jurapolitik .....	435	Zwahlen (232/89). Curieuse demande de l'autorité de taxation du Jura bernois .....	84
Schaer-Born (Rosshäusern) (022/90). Der Nachrichtendienst der Berner Kantonspolizei .....	275		
Schaer-Born (Rosshäusern) (115/90). Auswirkungen der neuen Stipendiengesetzgebung .....	870	<b>Parlamentarische Initiativen</b>	
Schaer-Born (Rosshäusern) (308/89). Konzept der Polizeidirektion bei der Bekämpfung des Drogenmissbrauchs und der Verfolgung von Vergehen gegen das Betäubungsmittelgesetz (BetmG) .....	931	Hirt (231/90). Artikel 10b Baugesetz .....	852
Scherrer (309/89). Dekret über die Förderung der Erwachsenenbildung (Vernehmlassung) .....	102	Seiler (Moosseedorf) (235/90). Einschränkung der Heilmittelabgabe in der Arztpraxis .....	855
Schmitz (079/90). Gemeindestrassen Wiedlisbach–Farnern .....	499		
Schmitz (080/90). Staatshaftung für Schäden, verursacht durch Insasse des Sonderschulheimes für Knaben, Oberbipp .....	651	<b>Direktionsgeschäfte</b>	
Schneider (Langnau) (043/90). Die Emme als regionaler Schwemmentmister .....	729	<b>Straferlassgesuche / Einbürgerungen</b>	
Schwander (145/89). Verbot des Trottoirparkierens .....	256		
Schwander (146/89). Neue Zeitenregelung des Nachtfahrverbots für Lastwagen .....	257	<b>Präsident / Staatskanzlei</b>	
Schweizer (Bern) (002/90). Denkmalschutzgesetz .....	273	Präsidentverwaltung, Grosser Rat, Staatskanzlei: Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite .....	30
Schweizer (Krauchthal) (288/89). Hochwasserschutzmassnahmen im Unterbergtal und die Folgen für die Gemeinde Krauchthal .....	500	1563 Staatsarchiv: Verfilmung der Kirchenbücher; Verpflichtungskredit 1991 bis 1995 .....	374
Seiler (Moosseedorf) (304/89). Kantonale Wohnbauförderung – Wie weiter? .....	535		
Seiler (Moosseedorf) 278/89). Unakzeptabel einseitige Zusammensetzung von Veranlagungsbehörden .....	591	<b>Baudirektion</b>	
Sidler (Biel) (168/90). Sommersmog .....	916	4592 Tiefbauamt: Anschaffung eines Zweiachs-Lastwagens; Zahlungskredit, Rechnungsjahr 1990 .....	162
Sidler (Port) (003/90). Brandausbruch bei der SOVAG .....	267	5003 Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite .....	162
Sidler (Port) (072/90). Amtliche Zeitschriften .....	502	5004 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite .....	162
Siegrist (046/90). Territorialité des langues .....	929	5005 Ins: Werkhof; Verpflichtungskredit .....	162
Singeisen-Schneider (200/89). Bleiverseuchung in Burgdorf .....	231	5006 Langenthal: Neubau Verwaltungszentrum, Bezirkskommandoposten; Zusatz- und Verpflichtungskredit .....	162
Sinzig (216/89). PR-Aktion der Finanzdirektion/Steuerverwaltung .....	81	5170 Moutier: Rue de l'Hôtel de Ville Nr. 2; Unterhalt und Umnutzung; Verpflichtungskredit .....	162
Sinzig (222/89). Übernahme der Firma Gugelmann & Co. AG, Roggwil .....	130	5171 Witzwil: Anstalten, Landwirtschaft, Wiederaufbau der Mutterkuhscheune Birkenhof; Verpflichtungskredit .....	162
Strahm (182/89). Atomkraftwerk Mühleberg: Konsequenzen aus dem Fall Maurice Shourot .....	228	5173 Bern, Universität: Institut für Exakte Wissenschaften, Sidlerstrasse 5, Um- und Ausbau; Verpflichtungskredit .....	163
Strahm (269/89). Grundstück-Vorkaufsrecht für die öffentliche Hand: Spielraum der Gemeinden .....	499	4593 Lamboing: Staatsstrasse Nr. 1325 Frinvillier–Nods Lamboing; Korrektion mit Gehweg; Verpflichtungskredit .....	171
Strahm (225/90). Eigenmietwertbesteuerung: Differenzen zwischen Bund und Kanton .....	951	4660 Lützelflüh: Staatsstrasse Nr. 243.1 Grünenmatt-Trachselwald–Grünen, Gehweganlage Grünenmatt innerorts; Verpflichtungskredit .....	171
Suter (051/90). Unsachgemässe Anwendung der Bauträgerklausel .....	564	4846 Siselen: Staatsstrasse Nr. 237 Ins–Aarberg, Gehweg Kirche bis Dorfausgang Ost; Verpflichtungskredit .....	171
Villard (241/89). Ausstehende Grundstückgewinnsteuern .....	85	4847 Langnau: Staatsstrasse Nr. 243 Ramsei–Langnau, Gehweg längs Burgdorf- und Sägestrasse; Verpflichtungskredit .....	172
Weiss (014/90). Erweiterung des Golfplatzes Saanenland auf Kosten eines verfassungsrechtlich und gesetzlich geschützten Moors .....	528	5007 Lützelflüh: Staatsstrasse Nr. 1421 Lützelflüh–Flüelenstaulen, Rad- und Gehweg Lützelflüh–Waldhaus; Verpflichtungskredit .....	172
Weiss (076/90). Düngung und Nutzungsintensivierung von Bergwiesen und Bergweiden, Mooren und Riedflächen .....	774	5008 Koppigen: Staatsstrasse Nr. 1427 St. Niklaus–Wynigen, Gehweg Alchenstorfstrasse; Verpflichtungskredit .....	172
Wenger (Langnau) (034/90). Kantonales Kurs- und Sportzentrum (KUSPO), Stand der Abklärungen .....	274		
Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (005/90). Tätigkeit der kantonalbernerischen Polizei für die Bundespolizei und das Sammeln von «Staatschutz»-Daten im Kanton Bern .....	275		
Zbinden-Sulzer (Ostermundigen) (039/90). Koordination der Intensiv-Betten-Belegung im Kanton .....	640		

5009 Leimiswil: Staatsstrasse Nr. 1434 Thörigen–Lindenholz, Gehweg im Siedlungsbereich; Verpflichtungskredit	172
5010 Arch: Staatsstrasse T-22 Lyss–Solothurn, Korrektion mit Gehweg; Verpflichtungskredit	172
5011 Schangnau: Staatsstrasse Nr. 229.4 Schallenbergstrasse, Neubau Luterstaldenbrücke; Verpflichtungskredit	173
5012 Wiedlisbach: Staatsstrasse Nr. 5 Attiswil–Niederbipp, Entlastungsstrasse Wiedlisbach; Zusatz- und Verpflichtungskredit	173
5166 Münchenbuchsee: Staatsstrasse T-6 Zollikofen–Lyss, Aufhebung des SBB-Niveauüberganges; Verpflichtungskredit	174
5167 Studen und Bütigen: Staatsstrasse Nr. 235.3 Studen–Bütigen, Ausbau mit Radstreifen und Gehweg; Verpflichtungskredit	178
5168 Worb: Staatsstrasse Nr. 221.2 Worb–Metzgerhüsi, Korrektion mit Gehweg Enggistestrasse; Verpflichtungskredit	178
5169 Langenthal/Lotzwil: Staatsstrasse Nr. 244 Langenthal–Huttwil, Strassenerneuerung mit Radfahrerverbindung; Verpflichtungskredit	178
0488 Hochbauamt: Unterhalt von Liegenschaften des Finanzvermögens; Nachkredit	491
2440 Tiefbauamt: Nachkredit zur Deckung der Unwetterschäden 1990 im Berner Oberland	491
0729 Tiefbauamt: Anschaffung einer Kehrmaschine; Zahlungskredit, Rechnungsjahr 1990	490
1409 Tiefbauamt: Anschaffung eines Unimog U-1650 mit Schneefräse für das Amt Saanen; Zahlungskredit 1990	490
1410 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredit	491
1498 Bowil: Neubau Forstbetriebsgebäude; Verpflichtungskredit	490
1499 Biel, Schweizerische Holzfachschule; Projektierungskredit; Verpflichtungskredit	490
1627 Burgdorf, Ingenieurschule: Ausbau der Abteilung für Elektrotechnik; Zusatz- und Verpflichtungskredit	490
1628 Münsingen, Bernische Schule für psychiatrische Krankenpflege: Sanierung und Erweiterung; Projektierungs- und Verpflichtungskredit	490
1629 Bern, Postgasse 68–72: Um- und Ausbau Staatskanzlei; Projektierungskredit; Verpflichtungskredit	490
1630 Bern, Inselspital: Augenoperationsabteilung; Verpflichtungskredit	491
1824 Anstalten Hindelbank: Gesamtsanierung; Kreditübertretung 1990	731
3225 Anstalten Hindelbank: Gesamtsanierung; Verpflichtungskredit	731
3129 Burgdorf, Oberingenieurkreis IV: Anschaffung einer Kehrmaschine; Verpflichtungskredit	731
3130 Eriz, Staatsstrasse Nr. 1103 Schwarzenegg–Innereriz: Korrektion Bühl–Schwandgraben; Verpflichtungskredit	731
3131 Krattigen, Staatsstrasse Nr. 1114 Leissigen–Krattigen–Aeschi: Korrektion mit Gehweg; Verpflichtungskredit	731
3132 Spiez, Staatsstrasse Nr. 1115 Spiezwiler–Aeschi–Hondrich: Gehweg Schulhaus–Bühlen; Verpflichtungskredit	731
3054 Tramelan, Interregionales Fortbildungszentrum (IFZ): Kreditübertretung 1990/91	731
3580 Strassenbauprogramm 1991–1994	872, 894
3773 Reichenbach, Staatsstrasse Nr. 1116 Reichenbach–Kiental, Korrektion der Burstkurve; Verpflichtungskredit	907

## Erziehungsdirektion

4966 Bellelay: Sekundarschule «La Courtine», Erweiterung der Schulanlage; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	91
4967 Corgémont: Neubau einer Doppelturnhalle; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	91
4968 Court: Renovation des Schulhauses; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4969 Herbligen: Neubau einer Turnhalle mit Bühne und Nebenräumen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4970 Höfen: Erweiterung Turnraum und Einbau Werkraum; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4971 Köniz: Erweiterung der Schulanlage Blindenmoos, Schliern; Neubau eines Doppelkindergartens; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4972 La Ferrière: Erstellung eines Turnraumes mit Nebenräumen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4973 Riggisberg: Neubau einer zehnklassigen Sekundarschule mit Turnhalle und Sportanlagen im Freien; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4974 Utzenstorf: Neubau einer Turnhalle mit Bühne und Aussenanlagen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	92
4975 Wohlen/Kirchlindach: Erweiterung der Sekundarschule Uettligen; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	93
4976 Worben: Erweiterung Primarschulanlage; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit	93
4977 Universität: Nachkredite pro 1989 und 1990 auf Konto 2050 3640 / Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	93
5143 Universität: Neubau Pathologisches Institut; Sicherheit am Arbeitsplatz – Apparate und Einrichtungen; Zusatzkredit/Nachkredit	93
5144 Bern, Universität: Medizinische Fakultät, Pathologisches Institut, Anschaffung/Realisierung des EDV-Projektes BEDOPA; Kredit/Verpflichtungskredit	94
5145 Institutionen und Projekte der Erwachsenenbildung; Beiträge des Kantons	95
5146 Anschaffung von Computeranlagen und Einrichtung von Kurslokalen für Lehrerfortbildungskurse im Zusammenhang mit der Einführung des Informatikunterrichts an den deutschsprachigen Primar- und Sekundarschulen des Kantons Bern	95
5147 Amt für Kulturelles: Nachkredit pro 1989 auf Konto 2015 3659; Kulturförderungsbeiträge	96
5148 Verein Swiss Jazz School Bern: Staatsbeitrag 1990	96
4978 Römische Siedlung Petinesca, Studen-Vorderberg: Grabungskampagne 1990/91; Zusatz- und Verpflichtungskredit	96
4979 Konservatorium für Musik und Theater Bern: Staatsbeitrag 1990; Zahlungskredit	96
4980 Konservatorium Biel: Staatsbeitrag 1990; Zahlungskredit	96
4981 Wohlen: Turnhalle für Vereinssport sowie Sportausanlagen; Sport-Toto-Beitrag; Verpflichtungskredit	97
1218 Universität: Nachkredite pro 1989 auf diversen Konten	413
1219 Ämter für Finanzen und Administration sowie für Kulturelles: Nachkredite pro 1989 auf Konten 2000 5260 Studiendarlehen und 2015 3659 Kulturförderungsbeiträge	413
1220 Besoldungen Staatspersonal und Lehrerschaft; Nachkredite pro 1989	413

1221 Attiswil: Sportanlage Lindenrain; Bau eines Klubhauses; Sanierung und Erweiterung der bestehenden Sportanlagen; Anlageteile für den Vereinssport; Sport-Toto-Beitrag	405	3502 Biel, Konservatorium: Staatsbeitrag 1991	865
1379 Zentrale Verwaltung: Ausgaben und Nachkredit pro 1990 auf Konto 2000 5030 Erstellung von Liegenschaften des Verwaltungsvermögens; Einrichtungen, und Konto 2000 3640 Betriebsbeiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	413	3503 Bern, Verein Swiss Jazz School: Staatsbeitrag 1991	865
1380 Universität, Philosophisch-naturwissenschaftliche Fakultät, Mineralogisch-petrographisches Institut: Anschaffung (Ersatz) einer Elektronen-Mikrosonde; bauliche Massnahmen; Kredit; Verpflichtungskredit	404	3505 Bern, Universität: Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen; Nachkredit 1990	865
1381 Amt für Kulturelles: Nachkredit pro 1990 auf Konto 2015 5652, Investitionsbeiträge an private Institutionen und Unternehmen	413	3498 Teuerungsbedingte Zusatzbeiträge für grosse Kulturinstitute pro 1990; Nachkredit	865
1382 Amt für Finanzen und Administration: Nachkredit pro 1990 auf Konto 2000 5260 Studiendarlehen	413	3499 Staatsbeiträge 1989 an allgemeine Musikschulen; Nachkredit	865
1587 Biel: Subventionsabrechnung Neubau für die Maturitätsschulen auf dem Strandboden; Nachtragsgesuch; Baukostenbeitrag; Betriebskostenbeitrag; Zusatzkredit	404	<b>Finanzdirektion</b>	
1588 Universität: Erweiterung der privaten Telefonkabelanlage zum Anschluss der Gebäude Uni-Muesmatt und Uni-Tobler; Kredit; Verpflichtungskredit	405	4932 Konversion von Staatsanleihen und Darlehen	70
1589 Römische Siedlung Petinesca – Studen-Vorderberg: Grabungskampagne 1991/92; Zahlungs- und Verpflichtungskredit	405	5268 Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite	70
1590 Neolithische Ufersiedlung Nidau: Schlossmatte/ Karbidfabrik, Neubau BKW; Rettungsgrabung 1991; Verpflichtungskredit 1991	405	5269 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	70
1591 Fortführung Bielerseeprojekt; Zahlungs- und Verpflichtungskredit	405	5270 Finanzverwaltung: Nachkredite	70
1592 Amt für Kulturelles: Betriebsbeiträge des Staates an anerkannte Musikschulen; Erhöhung des Rahmenkredits und Nachkredit pro 1990	405	5439 Langenthal: Ankauf der Parzelle Nr. 1524, Genehmigung des Kaufvertrages	70
1593 Sportanlagen der Schweizerschule Barcelona; Staatsbeitrag; Verpflichtungskredit	406	5271 Kantonalbank von Bern: Erhöhung des Grundkapitals	72
1594 Amt für Finanzen und Administration: Nachkredit pro 1990 auf Konto 2000 3669 Stipendien	413	0602 Steuerverwaltung: Gehälter; Nachkredit	581
1757 Universität, Medizinische Fakultät, Institut für Medizinische Mikrobiologie (IMM): Anschaffung/ Realisierung des EDV-Projektes BEDOMI; Kredit; Verpflichtungskredit	404	0603 Amt für Informatik: Kostenverrechnungen BEDAG; Nachkredit	581
1758 Schaffung einer kantonalen Beratungsstelle für Umwelterziehung; Pilotprojekt; Verpflichtungskredit	407, 432	0921 Arbeitgeberbeiträge für Versicherungskasse; Nachkredit	581
2823 Eisenzeitliche und römische Siedlungsreste Bern-Engelhalbinsel / Reichenbachstrasse 118; Rettungsgrabung 1990; Verpflichtungskredit	674	0922 Steuerverwaltung: Gemeindeanteile an Erbschafts- und Schenkungssteuern; Nachkredit	582
3496 Nationale Forschungsausstellung HEUREKA 1991 in Zürich: Beteiligung der Universität Bern und des Amtes für Unterricht; Verpflichtungs- und Nachkredit; Beitrag aus dem Lotteriefonds	861	1000 Kantonalbank von Bern: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1989	582
3497 Biel, Stiftung Stadtbibliothek: Staatsbeitrag 1991	861	1001 Verzinsung kurzfristiger Schulden; Nachkredit	582
3504 Bern, Kunsteisbahn Weyermannshaus: Überdachung Eishockeyfeld, Sanierung und Beleuchtung; Verpflichtungskredit	861	2070 Hypothekarkasse des Kantons Bern: Genehmigung der Jahresrechnung 1989	582
3506 Ersatz Telefoniesysteme; Realisierungsbewilligung und Ausgabenbewilligung; Verpflichtungskredit	862	1150 Bern: Viktoriaplatz 25 und Viktoriastrasse 82; Mietvertrag mit der Gebäudeversicherung des Kantons Bern; Genehmigung	576
3500 Bern, Kunstmuseum: Kostenüberschreitung und Sanierung, Erweiterungsbau; Zusatzbeiträge und Nachkredit	863	1348 Rahmenvertrag zwischen Kantonalbank von Bern und dem Staat Bern betreffend Übernahme der Zinsen für die Bevorschussung der Aufrüstkosten im Zusammenhang mit den Sturmschäden 1990; Genehmigung; Verpflichtungs- und Nachkredit	579
3501 Bern, Konservatorium für Musik und Theater: Staatsbeitrag 1991	865	1546 Bern: Verkauf der Liegenschaft Schwarztorstrasse 5; Vertragsgenehmigung	580
		1547 Langenthal: Verkauf von 28,41 Aren an der Aarwangen- und Jurastrasse; Vertragsgenehmigung	580
		2377 Totalrevision des Beamtenrechts und der Besoldungsgesetzgebung; Beizug von Experten für die strukturelle Besoldungsrevision; Objektkredit	580
		2415 Informatikvorhaben NESKO-A: Neues Steuerkonzept; Weiterentwicklung, Realisierungs- und Ausgabenbewilligung; Nach- und Objektkredit	580
		2715 Ringhof, Amtshaus: Ersatz Telefoniesystem; Verpflichtungskredit	775
		2717 Ausrüstung von Zivilschutzräumen des Staates; Verpflichtungskredit	775
		2718 Bern, Reiterstrasse 9b: Mietvertrag mit Willy Pfister; Vertragsgenehmigung	777
		2719 Wangen a. Aare: Verkauf Liegenschaften Grundbuch Nr. 58, 213, 233 an Stiftung Locacasa Bern; Vertragsgenehmigung	778
		2720 Tauschvertrag mit der Einwohnergemeinde Bern (Herrengasse und Theaterplatz gegen Friedbühlstrasse); Zahlungskredit	780
		2716 Ringhof AG: Auflösung; Bezahlung der anfallenden Steuern; Zahlungs- und Nachkredit	780
		<b>Forstdirektion</b>	
		4082 Hasliberg: Waldbauliches Wiederinstandstellungsprojekt «Gibelwald», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit	323

4124 Hasliberg: Lawinenverbauungsprojekt «Gibel»; Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	323	4840 Unterseen: Sanierung Altersheim «Bethania»; Einbezug von Amortisation und Verzinsung der Baukosten in die Lastenverteilung . . . . .	144
4083 Diemtigen: Waldbauliches Wiederinstandstellungsprojekt «Chreg-Weeri», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	5162 Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Bern: Umbau und Sanierung der Hauspflegerinnenschule am Fischerweg 3, Bern; Verpflichtungskredit . . . . .	144
5033 Sigriswil: Land- und forstwirtschaftliche Erschliessung «Huetgraben», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	5163 Genossenschaft Alterssiedlung Trubschachen: Bau eines SPITEX-Stützpunktes; Einbezug der Bau- und der Betriebskosten in die Lastenverteilung . . . . .	144
5205 Lauterbrunnen: Waldbauliches Wiederinstandstellungsprojekt «Saus», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	5161 Verein Kinderheim Laufen: Energietechnische Massnahmen; Einbezug der Amortisation der Baukosten in die Lastenverteilung . . . . .	145
5206 Leissigen: Waldbauliches Wiederinstandstellungsprojekt «Ramseralp», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	5164 Erstellung eines Erstaufnahmezentrums für Asylbewerber im Auftrag des Kantons Bern durch die Gemeinde Köniz; Staatsbeitrag an einen Teil der Baukosten; Verpflichtungskredit . . . . .	145
5207 Oberhofen und Sigriswil: Waldwegprojekt «Gläskopf», Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	5159 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkredite . . . . .	145
5208 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite . . . . .	324	5158 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite . . . . .	145
5209 Erstellen von Vegetationsschlüsseln im Kanton Bern; Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	1621 Nachkredit von 616700 Franken auf Konto 25003520; Vergütungen an Gemeinden aus Lastenverteilung der Staatsrechnung 1990 . . . . .	503
5210 Verbesserung forstwirtschaftliches Rechnungswesen im Kanton Bern; Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	324	1245 Robert Aeschbacher-Stiftung, Aeschbacherheim Münsingen: Bauliche Sanierungsmassnahmen; Verpflichtungskredit . . . . .	643
5212 Naturschutzinspektorat: Kredit für die Weiterführung der Arbeiten im Hinblick auf die Zahlung von Zusatzbeiträgen an Bewirtschafter von Trockenstandorten sowie für die Vorarbeiten zur Erfassung der höhergelegenen Trockenstandorte; Verpflichtungskredit . . . . .	324	1618 Genossenschaft Oberaargauisches Pflegeheim Wiedlisbach: Renovation und Umbau des Hochhauses; Projektierungs und Verpflichtungskredit . . . . .	643
5211 Naturschutzinspektorat: Kredit für Vorarbeiten im Hinblick auf die Zahlung von Zusatzbeiträgen an Bewirtschafter von Feuchtstandorten; Verpflichtungskredit . . . . .	324	1620 Biel, Parzellen 1083 und 1088 der Viktoria-Stiftung Richigen: Überführung ins Verwaltungsvermögen des Staates Bern . . . . .	643
2367 Trub: Waldwegprojekt Bachgut; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	545	2910 Burgdorf, Schulheim Lerchenbühl und Rumendingen; Wohngemeinschaft und Werkgemeinschaft Karolinenheim; Diverse bauliche Sanierungsarbeiten; Verpflichtungskredit . . . . .	966
2368 Guggisberg: Waldwegprojekt Chachelhole; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	545	3366 Kirchliche Kontaktstellen für Flüchtlingsfragen: Zahlungskredit . . . . .	966
2371 Gsteig: Waldwegprojekt Schwand-VorderWalig; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	545	3460 Utzigen, Genossenschaft Oberländisches Pflegeheim und Altersheim; bauliche Anpassungsarbeiten im Erdgeschoss des Schlosses; Verpflichtungskredit . . . . .	968
2461 Frutigen: Waldwegprojekt UebenbergII; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	545	3462 Tavannes, Stiftung La Pimpinière: Erwerb und Umbau des Gebäudes Le Printemps in St. Immer; Verpflichtungskredit . . . . .	968
2462 Hilterfingen: Waldwegprojekt Dorfwald West; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	546	3459 Köniz: Erstellung eines Erstaufnahmezentrums für Asylbewerber; Nachkredit 1990 . . . . .	966
2369 Vechigen: Waldzusammenlegung Vechigen; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	546	3461 Aufwendungen im Asylbereich für Erstaufnahmezentren, Durchgangszentren und Betreuung von Asylbewerbern; Nachkredit 1990 . . . . .	966
2370 Vechigen und Oberburg: Waldzusammenlegung Utzigenwuhl; Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit . . . . .	546		
2372 Rüscheegg: Kaufvertrag zwischen Staat Bern und BESA Leimholz AG; Genehmigung . . . . .	546		
0990 Nachkredite für das Jahr 1989 . . . . .	546		
2706 Finanzierung der anfallenden Kosten im Zusammenhang mit den Sturmschäden 1990; Nachkredit 1990 . . . . .	771		
2873 Wald-Broschüre des Kantons Bern; Projektgenehmigung; Verpflichtungskredit . . . . .	771		
		<b>Gesundheitsdirektion</b>	
		4836 Gemeindeverband Regionalspital Interlaken: Ersatz der Zentralsterilisation (II. Etappe); Verpflichtungskredit . . . . .	132
		4714 Gemeindeverband Bezirksspital Obersimmental, Zweisimmen: Sanierung der Südfassade des Bettenhauses; Verpflichtungskredit . . . . .	133
		4996 Regionalspital Thun: Ersatz der EDV-Anlage; Zahlungskredit . . . . .	133
		4997 Regionalspital Langenthal: Ersatz der EDV-Anlage; Zahlungskredit . . . . .	133
		4998 Gemeindeverband Bezirksspital Riggisberg: Bauliche Gesamtsanierung des Spitals; Verpflichtungskredit . . . . .	134
<b>Fürsorgedirektion</b>			
5160 Stiftung Helsenberg der Privaten Nervenlinik Meiringen AG: Erwerb und Sanierung der Liegenschaft «Villa Müller» zum Betrieb eines Wohn- und Übergangsheims für psychisch Behinderte; Baukredit und Betriebsbeitragsberechtigung; Verpflichtungskredit . . . . .	143		

5108 Spitalverband Bern: Zieglerspital; Erneuerung der Radiologie mit Anschaffung eines Computertomographen; Verpflichtungskredit	134	3456 Bern, Inselspital, Chemisches Zentrallabor und Hämatologisches Zentrallabor: EDV-System Erweiterung, Verpflichtungskredit	965
5109 Spitalverband Bern: Tiefenauspital; Erneuerung der Radiologie mit Anschaffung eines Computertomographen; Verpflichtungskredit	134	3457 Bern, Inselspital: Schaffung von Arztstellen für die Führung eines klinischen Tumorregisters	965
5107 Psychiatrische Klinik Bellelay: Erwerb der Parzelle Nr. 1149 von Reconvilier mit Gebäuden an der Rue de la Colline (Altersheim «La Colline») und Nutzung als Aussenstation der Klinik; Verpflichtungskredit der Gesundheits- und der Finanzdirektion	136	3458 Erhöhung der Stellenetats der Direktionen des Gesundheitswesens und der Fürsorgedirektion unterstellten Kliniken und Institutionen infolge Einführung der Zeitgutschrift für Nachtarbeit	965
5110 Psychiatrische Klinik Bellelay: Sanierung Landwirtschaft; Wettbewerbskredit und Projektierungskredit; Verpflichtungskredit der Baudirektion (Rahmenkredit)	137	2907 Psychiatrische Klinik Münsingen: Personalkosten; Schülerlöhne; Nachkredit 1990	965
5106 Psychiatrische Klinik Münsingen: Anschaffung einer Haustelefonzentrale; Zahlungskredit und Ausgabenbewilligung	141	3453 Bern, Kantonales Frauenspital: Nachkredite	965
4627 Pro Infirmis Kanton Bern: Beitrag aus dem Fonds zur Krankheitsbekämpfung an das Betriebsdefizit	141	3816 Psychiatrische Klinik Bellelay: Stellenpunkte; Nachkredit	966
5103 Kantonales Frauenspital Bern; Nachkredit	141		
5104 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkredite	141		
5105 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	141		
1239 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredit 1989	628		
1611 Betriebsbeiträge an Gemeinden für Spitäler, Krankenheime, Spezialkliniken und Schulen der Spitalberufe; Nachkredite 1990	628		
0879 Sammelvorlage Betriebsbeiträge und Gehälter; Nachkredite 1989	628		
1610 Ringoldingen, Erlenbach: Therapeutische Gemeinschaft Oberi Wösch; Vertragsgenehmigung, Staatsbeitrag	628		
1608 Bern: Therapeutische Wohngemeinschaft Soteria Bern; Vertragsgenehmigung	628		
1396 Biel: Seeländisches Pflegeheim Biel-Mett: Bauliche Gesamtanierung; Zusatzkredit	628		
1240 Regionalspital Burgdorf: Ersatz der EDV-Anlage; Verpflichtungskredit	628		
1606 Vereinbarung zwischen den Kantonen Bern und Aargau zur Finanzierung der Aus- und Weiterbildung für nichtärztliche Berufe des Gesundheitswesens; Genehmigung	628		
1602 Bern: Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule (BFF); Bau und Einrichtung einer Mensa; Zahlungskredit	628		
1604 Verein zur Förderung arbeitsmedizinischer Vorsorge und Früherfassung im Kanton Bern: Führung des Bernischen Instituts für Arbeitsmedizin; Übertragung einer staatlichen Aufgabe; Vertragsgenehmigung	628		
2908 Burgdorf, Regionalspital: Ersatz des IPS-Monitoring; Verpflichtungskredit	960		
3286 Thun, Regionalspital: Anschaffung eines Computertomographen (CT); Verpflichtungskredit	960		
3287 Thun, Gemeindeverband Regionalspital: Sanierung der Spitalküche; Verpflichtungskredit	965		
3288 Bern, Inselspital, Kardiologische Abteilung: Ersatzanschaffungen mit baulichen Anpassungen; gebundener Verpflichtungskredit	965		
3454 Bilaterale Vereinbarung zwischen den Kantonen Bern, Solothurn, Basel-Landschaft und Basel-Stadt betreffend die Finanzierung der Aus- und Weiterbildung für nichtärztliche Berufe	965		
3455 Bern, Inselspital, Nuklearmedizinische Abteilung: Ersatzanschaffungen mit baulichen Anpassungen und Stellenschaffung; Verpflichtungskredit	965		
		<b>Justizdirektion</b>	
		5179 Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkredite	204
		5180 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	204
		0494 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	562
		0495 Richterämter; Nachkredit 1989	562
		2275 Richterämter Aarberg und Biel: Erhöhung des Stellenetats	562
		2390 Informatikvorhaben GRUDA, Teilprojekt «Grundbuch und Vermessung»; Realisierungsbewilligung und Verpflichtungskredit	562
		<b>Kirchendirektion</b>	
		5213 Sammelvorlage Personalkosten, Nachkredite	325
		5214 Nachkredite	325
		1091 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredite	547
		<b>Landwirtschaftsdirektion</b>	
		4748 Informatikvorhaben GELAN; Realisierungsbewilligung, Objektkredit	319
		4749 Trub: Güter- und Waldweganlage Schwibbogen; Grundsatzbeschluss	319
		4751 Röthenbach: Güterweganlage Niederei-Rauchgrat-Nägelisboden; Grundsatzbeschluss	319
		4752 Linden: Wasserversorgung; Grundsatzbeschluss	319
		4881 Eggiwil: M. Haldemann, Inner Zimmertsei; Gebäuderationalisierung; Verpflichtungskredit	320
		4882 Bowil: Weggenossenschaft Imschmatt-Vorderi Schwändi; Weganlage; Verpflichtungskredit	320
		4883 Lauperswil: Güterweganlage Witenbach-Moosegg; Grundsatzbeschluss	320
		4884 Gadmen: Gesamtmelioration Furen-Gadmen-Obermaad; Grundsatzbeschluss	320
		4885 Grossaffoltern: Bodenverbesserungsgenossenschaft; Verpflichtungskredit	320
		5029 Rüeggisberg: Güterweganlage Fultigen Süd; Verpflichtungskredit	320
		5198 Zentralstelle für den MKBD; Nachkredit 1989	321
		5199 Landwirtschaftsdirektion: Dienststellen Sekretariat und landwirtschaftliche Schulen; Nachkredit	321
		5401 Bericht der Landwirtschaftsdirektion betreffend langfristige Planung einer Investitionspolitik in den bernischen landwirtschaftlichen Strukturen	310
		2361 Saanen: Genehmigung des generellen Projekts Güterweg Scheidbach-Berzgumm; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	536
		2674 Erweiterung des Programms zur Ursachenbekämpfung der Nitratauswaschung; Zusatzkredit und Verpflichtungskredit	735

2675 Hasliberg: Güterweg Blatti–Gofer–Oberegg; Genehmigung des Bauprojekts; Verpflichtungskredit	736	2902 Courtelary: Zivilschutzanlage, neues Gemeindezentrum; Verpflichtungskredit	953
2676 Malleray, Champoz, Loveresse, Pontenet, Saules und Sornetan: Wasserversorgungsprojekt Moron SEMO; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	2903 Corgémont: Zivilschutzanlage, Turnhalle Neubau; Verpflichtungskredit	953
2677 Mülchi: Staatsbeitrag für die Flurgenossenschaft Mülchi an die Rekonstruktion der Drainagen; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	2904 Trub: Zivilschutzanlage, Mehrzweckgebäude Seltenbach; Verpflichtungskredit	953
2678 Schangnau: Genehmigung des generellen Erweiterungsprojektes 1986 der Wasserversorgung Schangnau und Umgebung; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	<b>Polizeidirektion</b>	
2679 Linden und Oberhünigen: Genehmigung des generellen Projektes für die Weganlage Zil–Aeberold; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	736	5078 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	232
2680 Schangnau: Genehmigung des generellen Projektes der Güterweganlage Tal; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	737	5079 Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite	232
2681 Bleiken: Beitrag an die Kosten für den Bau der Wasserversorgung Bleiken; Genehmigung des Bauprojektes; Verpflichtungskredit	737	5254 Polizeikommando: Kredit für die Anschaffung eines Dienstbootes für die Seepolizei Bielersee in Twann pro 1990	232
2683 Frutigen: Beitrag für die Weggenossenschaft Schützen an den Bau der Weganlage Schützen; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	737	5255 Polizeikommando: Kredit für die Anschaffung und Anpassung von Funkausrüstungen für die Kantonspolizei Bern pro 1990	233
2684 Därstetten: Genehmigung des Wegprojektes Ausbau des Alpweges Weissenburgberg–Beret; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	737	5257 Historisches Institut der Universität Bern: Forschungsprojekt «Münz- und Geldgeschichte Berns»; kostendeckender Beitrag aus dem Lotteriefonds (Rückstellung)	233
2685 Guggisberg: Genehmigung des generellen Projektes der Wasserversorgung Guggisberg; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	5258 Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern: Barocksaal-Restaurierung im Erlacherhof Bern; Beiträge der Erziehungs- und der Polizeidirektion	233
2686 Wahlern: Genehmigung des generellen Projektes der Wasserversorgung Schwarzenburg; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	1330 Polizeikommando: Anschaffung von Maschinen und Geräten; Kreditüberschreitung	549
2687 Rüti b. Riggisberg: Genehmigung des generellen Projektes der Gemeindewasserversorgung Rüti; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	0507 Kantonale Fremdenpolizei (Asylbüro): Kreditverschiebung und Erhöhung der Vorschlagskredite; Nachkredit	549
2688 Därstetten: Genehmigung des generellen Projektes der Güterwege Scheidwegen–Sackwald–Chinnried und Hegi Schleif; Grundsatzbeschluss, Verpflichtungskredit	740	1332 Strassenverkehrs- und Schiffsamt: Rückerstattung von Investitionen für Lichtsignalanlagen auf Staatsstrassen an die Gemeinden; Nachkredit	549
2682 Wädenswil, Ingenieurschule: Neubauabrechnung Restzahlung; Nachkredit 1990	740	1540 Arbeitgeberbeiträge; Nachkredit	549
<b>Militärdirektion</b>		2013 Beschaffung von Schweizerpässen; Nachkredit	550
5379 Renan: Zivilschutzanlage, Freifieldanlage bei Turnhalle; Verpflichtungskredit	209	2900 Informatikvorhaben GEKO, Gesamtkonzept für die Kantonspolizei; Projektierungs- und Ausgabenbewilligung; Objektkredit	918
5380 Tavannes: Zivilschutzanlage, Lager- und Bürogebäude; Multibois; Verpflichtungskredit	209	3015 Strassenverkehrs- und Schiffsamt: EDV-Anwendung SUSA, Hardware-Miete Bedag; Ausgabenbewilligung 1990	919
5381 Wynigen: Zivilschutzanlage, Werkhof, Wehrdienste, Bleumatte; Verpflichtungskredit	209	3451 Genossenschaft Vaporama, Thun: Instandstellung und Restaurierung des Thunersee-Raddampfers Blümlisalp; Beitrag aus dem Lotteriefonds	919
5377 Bauliche Zivilschutzmassnahmen; Nachkredit	209	3360 «Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren AG», Mürren: Erlass einer Restschuld von 545000 Franken	925
4742 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite	209	Einbürgerungen	165, 518, 890
1639 Münsingen: Zivilschutzanlage Psychiatrische Klinik; Zahlungskredit	617	Straferlassgesuche	171, 819, 894
1640 Bern: Zivilschutzanlage Bethlehemstrasse; Verpflichtungskredit	617	<b>Direktion für Verkehr, Energie und Wasser</b>	
1641 Orpund: Zivilschutzanlage Überbauung Megabau, Hauptstrasse; Verpflichtungskredit	617	4863 Thun: Wasserkraftrecht Nr. 21096, Aare; neue Konzession für die Kraftwerke im Schwäbis	220
1642 Radelfingen: Zivilschutzanlage Dettligen Gemeindehaus, Verpflichtungskredit	617	5025 Brugg: Wasserkraftrecht Nr. 15072, Aare (Nidau-Büren-Kanal); neue Konzession	221
1643 Unterlangenegg: Zivilschutzanlage Sekundarschulhaus Aebnit; Verpflichtungskredit	617	5194 Wärmeentzug aus öffentlichen Gewässern; Projekt «Thermoprogramm Erdsonden»; Verpflichtungskredit	221
1644 Utzenstorf: Zivilschutzanlage Mehrzweckgebäude Gotthelfstrasse; Verpflichtungskredit	617	5195 Mont Soleil: Solarzellen-Kraftwerk 500 kW; Verpflichtungskredit	222
2901 Spiez: Anbau der regionalen Ausbildungsanlage Gesigen; Verpflichtungskredit	953	5196 SEGO: Wärmenutzung aus ARA; Nahwärmenetz; Zahlungskredit	222
		4675 Beschaffung der Grundlagen für Schutz und Bewirtschaftung der Grundwasser des Kantons Bern: Hydrologische Untersuchungen im unteren Sensetal zwischen Thörishaus und Laupen; Verpflichtungskredit	218

4676 Beschaffung der Unterlagen für Schutz und Bewirtschaftung der Grundwasservorkommen im Gürbetal/Stockental 1990–1994; Verpflichtungskredit . . . . .	218	2315 Schiffsbetrieb Thuner- und Brienersee der BLS: Bau eines Trockendocks in der Werft Interlaken-Ost; Kantonsbeitrag; Verpflichtungskredit . . . . .	487
5022 Meiringen: Kanalisation Unterbach–Unterheid–Balm; Zusatzkredit . . . . .	218	2316 Trübung Brienersee; Ermittlung der Ursachen (Interpellation Ritschard); Zusatz- und Verpflichtungskredit . . . . .	487
5023 Landiswil: Schmutzwasserkanalisation Obergoldbach–Längacker–Löchli; Verpflichtungskredit . . . . .	219	2431 Montreux-Oberland-Bahn (MOB); Kantonsbeitrag für technische Verbesserungen; Zusatzkredit . . . . .	487
5024 Landiswil: Schmutzwasserkanalisation Landiswil–Ramisberg–Aetzlischwand; Verpflichtungskredit . . . . .	219	2432 Batterie-Recyclinganlage der Batrec AG; Aktienkapitalbeteiligung; Nachkredit und Ausgabenbewilligung . . . . .	487
5026 Sammelvorlage Kreditverschiebungen; Nachkredite . . . . .	219	2433 Gewässerschutzamt: Staatliche Baubeiträge an Anlagen für die Abwasserreinigung und Abfallentsorgung; Nachkredit . . . . .	488
4864 Wengernalpbahn (WAB): Kantonsbeitrag für technische Verbesserungen; Verpflichtungskredit . . . . .	219	2648 Beschaffung der Unterlagen für Schutz und Bewirtschaftung der Grundwasservorkommen im Emmental zwischen Emmenmatt und Eggwil; Verpflichtungskredit . . . . .	715
4865 Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Sanierung von Bahnübergängen im Krälligenfeld; Kantonsbeitrag; Verpflichtungskredit . . . . .	219	2649 Altlastkataster des Kantons Bern, Verpflichtungskredit . . . . .	715
4866 Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Eröffnung einer tangentialen Buslinie Zollikofen–Bern–Breitenrain; Zustimmung und Verpflichtungskredit . . . . .	220	2650 Konolfingen: Kanalisation Niedergysenstein/Herolfingen–Tägertschi-Bahnhof; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1657 Linden: Ausbau der Wasserversorgung; 1. Etappe; Verpflichtungskredit . . . . .	486	3542 Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS): Kantonsbeitrag für technische Verbesserungen; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1658 Gemeindeverband ARA-Region Niedersimmental-Innertport; Kanalisation Erlenbach–Weissenburg, 2. Etappe; Verpflichtungskredit . . . . .	486	2652 Nutzungs-, Schutz- und Überwachungskonzept der Grundwasservorkommen im Seeland; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1659 Leuzigen: Kanalisation und Pumpwerk Bahnhof/Hofmatt; Verpflichtungskredit . . . . .	486	2653 Müntschemier: Sanierung Tschuggermattenkanal; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1660 Bern und Frauenkappelen: Abwassersanierung Riedbach (Bern West II); Verpflichtungskredit . . . . .	486	2654 Bellmund, Ipsach, Mörigen, Nidau, Port, Sutz-Lattigen: VKA Verband für Kanalisation und Abwasserreinigung; Ausbau des Kürzegrabens; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1661 Frutigen: Abwasserreinigungsanlage; Ausbau der Schlammbehandlungsanlage; Verpflichtungskredit . . . . .	486	2655 Nidau und Port: Ufersanierung alte Zihl; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1841 Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Kantonsbeitrag für technische Verbesserungen; Verpflichtungskredit . . . . .	487	2656 Biel: Gemeindeverband für Müllverwertung: Ausbau der Kehrrechtverbrennungsanlage KVA Biel mit Rauchgasreinigung und Wärmeentzug; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1842 Eriz/Oberlangenegg: Kanalisation Eriz–Oberlangenegg; Verpflichtungskredit . . . . .	486	2854 Kiesen: Grundwasserfassung der Stadt Bern; Konzessionserneuerung . . . . .	719
1843 KEBAG, Kehrrechtbeseitigungs-AG, Zuchwil SO, KVA Emmenspitz in Zuchwil; 3. Verbrennungslinie und 2. Schlackenkran; Verpflichtungskredit . . . . .	487	2973 Wohlen, Aumatt: Gasmotor-Wärmepumpenanlage mit Nutzung von Oberflächenwasser für Sammelheizanlage; Verpflichtungskredit . . . . .	719
1844 ARA Region Meiringen: Schlammhygienisierungsanlage; Verpflichtungskredit . . . . .	486	2974 Kirchberg: Integration von Photovoltaik-Generatoren in Fassaden; Verpflichtungskredit . . . . .	720
1845 Wynau: Kanalisation Schulhausrain und Dorf; Verpflichtungskredit . . . . .	487	3392 ARA-Region Konolfingen: Ausbau Schlamment-sorgung; Verpflichtungskredit . . . . .	720
1846 Wahlen: Ausbau der Wasserversorgung; Verpflichtungskredit . . . . .	486	3393 Mittleres und oberes Gürbetal: Ausbau der Abwasserreinigungsanlage Gürbetal; Verpflichtungskredit . . . . .	720
1847 Hasle: Wasserversorgung Biembach; Transportleitung bis Stampfi und Reservoir Färech; Verpflichtungskredit . . . . .	486	3123 Thun: Kanalisation Kasernenstrasse–Mönchplatz; Verpflichtungskredit . . . . .	720
1848 Trachselwald: Wasserversorgung Heimisbach; Reservoir Steinweid mit den Zu- und Ableitungen; Verpflichtungskredit . . . . .	486	3394 Rüti b. Riggisberg: Kanalisation 1. Etappe Laueli-Neuhaus; Verpflichtungskredit . . . . .	720
1980 Moosseedorf: Kanalisation Gewerbestrasse–Parkplatz Bad; Verpflichtungskredit . . . . .	487	3391 Guggisberg: Abwasserreinigungsanlage Sangernboden; Verpflichtungskredit . . . . .	720
2138 Mühleberg: Kanal Untere Ledi–Rosshäusern Station; Verpflichtungskredit . . . . .	487		
2139 Wohlen: Ausbau der Abwasserreinigungsanlage; Verpflichtungskredit . . . . .	487		
1841 Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS): Kantonsbeitrag für technische Verbesserungen; Verpflichtungskredit . . . . .	487		
2234 SBB: Nahschnellverkehr Laupen–Bern–Thun; Abgeltung neuer Zusatzleistungen der SBB; Zusatzkredit . . . . .	487		
2313 SOVAG: Aktienkapitalerhöhung; Beteiligung des Kantons; Nachkredit und Ausgabenbewilligung . . . . .	487		
		<b>Volkswirtschaftsdirektion</b>	
		4654 Burgdorf: Sportzentrum Lindelfeld; Zusatzkredit . . . . .	104
		4732 Lyss: Wärmetechnische Gebäudesanierung der Berufsschulanlage; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit . . . . .	104
		5151 Versicherungsamt: Ergänzungsleistungen zur AHV/IV; Nachkredit . . . . .	105

5330	Holzfachschule Biel (SHS): Sondermassnahmen des Bundes zugunsten der Informatik; Nachkredit .....	105
4990	Sammelvorlage Kreditverschiebungen, Nachkredite .....	105
4991	Sammelvorlage Personalkosten; Nachkredite ...	105
	Kantonale Lohnausfallentschädigung für wetterbedingte Arbeitsausfälle im Tourismusgewerbe aus Mitteln des Krisenfonds .....	105
1474	Amt für Berufsbildung: Staatsbeiträge an Berufsschulen; Nachkredit .....	529
1475	Amt für Berufsbildung: Staatsbeitrag an die Ingenieurschule Bern HTL, Sondermassnahmen des Bundes zugunsten der Informatik; Nachkredit ...	529
1038	Arbeitgeberbeiträge; Nachkredite .....	529
1391	Gesetz vom 12. Februar 1990 über die Ingenieurschulen; Technikerschulen und Höheren Fachschulen (Ingenieurgesetz; ISG); Anerkennung der Schulen .....	506
1476	Holzfachschule Biel (SHS): Schaffung von zwei Klassenzügen für die Schreinerei- und die Zimmerabteilung; Ermächtigung und Verpflichtungskredit .....	506
1597	Golf Club Gstaad-Saenenland, Gstaad: Ausbau der Golfanlage Saenenland; Staatsbeitrag, Verpflichtungskredit .....	506, 526
2981	Versicherungsamt: Ergänzungsleistungen zur AHV/IV; Nachkredit 1990 .....	733
3406	Kantonale Schule für mikrotechnische Berufe in Biel (KSMB): Erneuerung des Maschinenparks; Verpflichtungskredit .....	910



# Mitglieder des Grossen Rates

## Etat des membres du Grand Conseil

Juni 1990  
Juin 1990

		Sitze / Mandats
Schweizerische Volkspartei – Union démocratique du centre	SVP / UDC	71
Sozialdemokratische Partei – Parti socialiste	SP / PS	57
Freisinnig-demokratische Partei – Parti radical-démocratique	FDP / PRD	35
Freie Liste und Junges Bern – Liste libre et Jeune Berne	FL – LL	12
Evangelische Volkspartei – Parti populaire évangélique	EVP / PPEv	4
Christlich-demokratische Volkspartei – Parti démocrate-chrétien	CVP / PDC	3
Schweizer Demokraten – Démocrates Suisse	SD / DS	3
Grünes Bündnis – Alliance verte	GB / AV	3
Landesring der Unabhängigen – Alliance des indépendants	LdU / Adi	3
Eidgenössisch-demokratische Union – Union démocratique fédérale	EDU / UDF	2
Grüne Partei-DA und POCH-Grüne	DA / POCH	2
Parti socialiste autonome	PSA	2
Entente parti démocrate-chrétien – parti libéral jurassien	Entente	1
Autopartei – Parti des automobilistes	AP / PA	1
Parteilos – Sans parti		1

Partei		Parti	
_____ SVP	<b>Aebersold</b> Charles, dipl. Gemüsebauer Hauptstrasse 34, 3226 Treiten	_____ SVP	<b>Begert</b> Urs Werner, dipl. Landwirt Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen
_____ SP	<b>Aebi</b> Heinz, Geschäftsführer Pfeffingerweg 9, 4224 Nenzlingen	_____ UDC	<b>Benoit</b> Roland, gérant Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont
_____ PSA	<b>Aellen</b> Jean-Pierre, Instituteur Prés Bernard 1 E, 2710 Tavannes	_____ SVP	<b>Berger</b> Hans, Kaufmann/Landwirt Lueg 14, 3617 Fahrni
_____ SVP	<b>Aeschbacher</b> Hans, Landwirt Hofgut, 3073 Gümligen	_____ PRD	<b>Berthoud</b> Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne
_____ FDP	<b>Allenbach</b> Peter, Holzbauunternehmen Fröschenmoos, 3713 Reichenbach	_____ SVP	<b>Beutler</b> Andreas, dipl. Landwirt Herreny, 3800 Interlaken
_____ SP	<b>von Allmen</b> Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt	_____ SP	<b>Bhend</b> Samuel, Sekundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl
_____ SVP	<b>von Allmen</b> Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen	_____ FL	<b>Bieri</b> Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp
_____ SVP	<b>Anderegg-Dietrich</b> Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen	_____ SP	<b>Bieri</b> Peter, Sekundarlehrer Dählenweg 5, 3515 Oberdiessbach
_____ FL	<b>von Arx</b> Peter, dipl. Bauing. ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach	_____ SP	<b>Biffiger</b> Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25
_____ SVP	<b>Bärtschi</b> Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil	_____ FL	<b>Bigler</b> Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb
_____ SVP	<b>Balmer</b> Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern	_____ FDP	<b>Binz-Gehring</b> Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen
_____ SP	<b>Balsiger</b> Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen	_____ FDP	<b>Bischof</b> Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen
_____ FDP	<b>Bangerter</b> Käthi, Geschäftsführerin Mühlaudamm 2, 3270 Aarberg	_____ SP	<b>Bittner</b> Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern
_____ SVP	<b>Barth</b> Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf	_____ FDP	<b>Blaser</b> Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen
_____ FDP	<b>Bartlome</b> Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen	_____ SVP	<b>Blaser</b> Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen
_____ SP	<b>Baumann</b> Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf	_____ SP	<b>Blatter</b> Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern
_____ FL	<b>Baumann</b> Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg	_____ EVP	<b>Blatter</b> Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen
_____ SP	<b>Baumann-Bieri</b> Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg	_____ PRD	<b>Boillat</b> Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan
_____ SVP	<b>Bay</b> Fritz, dipl. Baumeister Hünningenstrasse 15, 3510 Konolfingen	_____ SVP	<b>Brawand</b> Christian, Hotelier Hotel Kirchbühl, 3818 Grindelwald
_____ FDP	<b>Beerli-Kopp</b> Christine, Fürsprecher Hauptstrasse 91, 2557 Studen	_____ SD	<b>Brodmann</b> Karl, Mechaniker GD PTT Gerbergasse 26, 3011 Bern

Partei		Parti	
SD	<b>Brönnimann</b> Ernst, Kaufmann Landorfstrasse 7, 3098 Köniz	SVP	<b>Haller</b> Ursula, Hausfrau/Sekretärin Henri-Dunant-Strasse 3, 3600 Thun
FL	<b>Brüggemann</b> Theo, ehemaliger Seminardirektor Laubeggstrasse 35, 3006 Bern	EVP	<b>Hari</b> Konrad, Hotelier Schlegeli, 3715 Adelboden
SP	<b>Bürki</b> Otto, Mechaniker/Kundenberater Gurtenfeldstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee	SP	<b>Heynen</b> Arnold, Sekundarlehrer Wangenstrasse 16, 4537 Wiedlisbach
FDP	<b>Büschi</b> Hans-Ulrich, Chefredaktor Hallerstrasse 35, 3012 Bern	PRD	<b>Hirschi</b> Ruth, secrétaire/ménagère rue du Stand 186, 2502 Bienne
SP	<b>Christen</b> Alice, Fürsprecherin/Anwältin Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern	SVP	<b>Hirt</b> Ulrich, Fürsprecher Münzgraben 6, 3011 Bern
SVP	<b>Christen</b> Walter, Landwirt Möslli, 3474 Rüedisbach	SVP	<b>Hofer</b> Peter, Kaufmann Kreuzweg, 3054 Schüpfen
LdU	<b>Conrad</b> Max, lic. ès. sc. pol. Rathaus, 3400 Burgdorf	SP	<b>Holderegger</b> Walter, Lokführer BLS Mühlegässli 11, 3700 Spiez
PS	<b>Daetwyler</b> Francis, Secrétaire Centre Jura P.-Charmillot 67, 2610 St. Imier	PRD	<b>Houriet</b> Guillaume-Albert, import-export Bas du Village, 2608 Courtelary
FDP	<b>Dütschler</b> Hans-Rudolf, Dipl. Ing. ETH Fliederweg 11, 3600 Thun	VBL	<b>Hügli</b> Thomas, kfm. Angestellter Ebnetsweg, 4225 Brislach
SVP	<b>Dysli</b> Kurt, Transportunternehmer Looslistrasse 25, 3027 Bern	SP	<b>Hunziker</b> Beat, Sekretär SMUV Lorystrasse 14, 3018 Bern
FL	<b>Eggimann</b> Ernst, Sekundarlehrer Bramerboden, 3550 Langnau	SP	<b>Hurni-Wilhelm</b> Gertrud, Hausfrau/Kindergärtnerin Bernstrasse 51, 3363 Oberönz
FDP	<b>Emmenegger</b> Guy, Fürsprecher Elfenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16	FDP	<b>Hutzli</b> Martin, lic. oec. Gagglersweg 15, 2542 Pieterlen
FDP	<b>Erb</b> Christoph, Fürsprecher Bernstrasse 83, 3122 Kehrsatz	SP	<b>Imdorf</b> Werner, Schlosser-Inst. Dorf, 3857 Unterbach
SVP	<b>Fahrni</b> Hans, Landwirt Reutegraben, 3617 Oberthal	SP	<b>Ith</b> Susanne, Erwachsenenbildnerin Promenadenweg 1 E, 3110 Münsingen
FDP	<b>Flück</b> Peter, dipl. Installateur Föhrenweg 4, 3855 Brienz	FDP	<b>Jakob</b> Manfred, Fürsprecher/Direktor Wartbodenstrasse 27 C, 3626 Hünibach
PDC	<b>Frainier</b> Hubert, Dir. école Sous-Raimeux 7, 2740 Moutier	FDP	<b>Janett-Merz</b> Aline, Dr. med./Hausfrau Riedweg 2, 3074 Muri
SP	<b>Fuchs</b> Marcel, Lehrer Schützenhausstrasse, 3076 Worb	GP-DA	<b>Jenni</b> Daniele, Fürsprecher Münstergasse 51, 3011 Bern
FDP	<b>Fuhrer</b> Hermann, eidg. dipl. Buchhalter Laubeggstrasse 8, 3013 Bern	AP	<b>Jenni</b> Peter, Unternehmer Cäcilienstrasse 7, 3007 Bern
FDP	<b>Gallati</b> Renuis, Dr. rer. pol. Oberbottigenweg 7, 3019 Oberbottigen	SVP	<b>Jenni-Schmid</b> Vreni, Hausfrau/Dipl. Heimerzieherin Salachweg 17 b, 3273 Kappelen
CVP	<b>Galli</b> Remo, dipl. Architekt ETH/Stadtrat Optingenstrasse 37, 3013 Bern	SVP	<b>Joder</b> Rudolf, Fürsprecher Rollmattstrasse 12, 3123 Belp
SVP	<b>Geissbühler</b> Hans, eidg. dipl. Landwirt Schweinbrunnen, 4953 Schwarzenbach	SP	<b>Jörg</b> Andreas, Primarlehrer obere Wydmatt 6, 3136 Seftigen
SVP	<b>Glur-Schneider</b> Marianne, Hausfrau/Sekretärin Höhenweg 5, 4914 Roggwil	SP	<b>Jost</b> Fritz, Sekretär/Ortschef Lotzwilstrasse 45 a, 4900 Langenthal
PS	<b>Graf</b> Frédéric, maître secondaire Chardonnerets 3, 2740 Moutier	SVP	<b>Jungi</b> Peter, Landwirt Süri, 3204 Rosshäusern
SVP	<b>Graf</b> Paul, Dachdeckermeister Oberdorf, 4937 Ursenbach	SP	<b>Kauert-Löffel</b> Vreni, Hausfrau Hondrichstrasse 16, 3700 Spiez
SVP	<b>Grossniklaus</b> Christian, Agr.-Ing./Landwirt Rain, 3803 Beatenberg	SP	<b>Kelterborn</b> Hans, Dr. iur. Vogelsangweg 4, 3600 Thun
EVP	<b>Gugger</b> Fritz, Heimleiter Altersheim Turmhuus, 3138 Uetendorf	SP	<b>Kiener</b> Ulrich, Fürsprecher Brühl, 3412 Heimiswil
SVP	<b>Gugger</b> Walter, Landwirt Thunstrasse 81, 3138 Uetendorf	SP	<b>Kiener Nellen</b> Margret, Fürsprecherin Habstetten, 3065 Bolligen
FDP	<b>Guggisberg</b> Ulrich, dipl. Ing. ETH Kloosweg 61, 2502 Biel	FDP	<b>Kilchenmann</b> Klaus, dipl. Ing. ETH Seftigenstrasse 305, 3084 Wabern
FL	<b>von Gunten</b> Peter, Filmregisseur Postfach 22, 3000 Bern 13	SVP	<b>Knecht-Messerli</b> Susanna, Hausfrau/Krankenschwester, Tannenweg 46, 3700 Spiez
GB	<b>Gurtner</b> Barbara, Sekretärin Sulgenheimweg 17, 3007 Bern	FDP	<b>König</b> Ernst, Landwirt, Unterberg/ Fraubrunnen, Post, 3308 Grafenried

Partei	
SVP	<b>König</b> Hans, Landwirt Schwendi, 3513 Bigenthal
CVP	<b>Kurath</b> Roland, dipl. Ing. Agr. ETH Balsigerrain 16, 3028 Spiegel
SP	<b>Liniger</b> Walter, Zentralsekretär PTT-Union Rosengasse 31, 3250 Lyss
EVP	<b>Lüscher</b> Daniel, Sozialtherapeut Hangweg 11, 3098 Köniz
SVP	<b>Lüthi</b> Fred, Bankverwalter Ersparniskasse, 3360 Herzogenbuchsee
SP	<b>Lutz</b> Andreas, lic. theol./Publizist Weissensteinstrasse 83, 3007 Bern
SVP	<b>Marthaler</b> Alfred, eidg. dipl. Spenglermeister Neumattweg 16, 3038 Oberlindach
SVP	<b>Marthaler</b> Fritz, Metzgermeister Wasserstrasse 16, 2502 Biel
SP	<b>Marti-Caccivio</b> Arlette, Hausfrau Dorfstrasse 24, 2563 Ipsach
PRD	<b>Matti</b> Roland, Commerçant R. de la Tour 3, 2520 La Neuveville
SP	<b>Mauerhofer</b> Jürg, Bauleiter 3076 Dentenberg-Vechigen
SP	<b>Merki</b> Rosmarie, Geschäftsführerin Lischenweg 17, 2503 Biel
CVP	<b>Metzger</b> Marcel, Chemiker HTL Delsbergstrasse 200, 4242 Laufen
SVP	<b>Meyer</b> Manfred, Bankdirektor Falkenstrasse 30 b, 4900 Langenthal
SP	<b>Meyer-Fuhrer</b> Helen, Theologin VDM Postfach 544, 2501 Biel
SVP	<b>Michel</b> Alexander, Agro-Ingenieur Kreuzgasse, 3860 Meiringen
SP	<b>Morgenthaler</b> Rudolf, Informatik-Techniker Gässli 13, 2552 Orpund
SVP	<b>Moser</b> Werner, Landwirt Landiswil, 3434 Obergoldbach
FDP	<b>Neuenschwander</b> Heinz, dipl. Bauingenieur ETH Steinackerweg 4, 3075 Rüfenacht
SVP	<b>Nydegger</b> Walter, Ing. HTL Voremberg 4, 3150 Schwarzenburg
SVP	<b>Nyffenegger</b> Walter, Landwirt Binzberg, 3417 Rüegsau
SVP	<b>Oehrli</b> Fritz A, Landwirt Reust, 3623 Teuffenthal
SVP	<b>Oesch</b> Christian, Bergbauer Kürze, 3619 Eriz
LdU	<b>Omar-Amberg</b> Claudia, Dr. med. Ärztin Engestrasse 11, 3012 Bern
PS	<b>Pétermann</b> Antoine, fonctionn. PTT allée Pestalozzi 97, 2500 Biel
FDP	<b>Portmann</b> Rolf, Dr. iur., Fürsprecher Postfach 5464, 3001 Bern
SVP	<b>Probst</b> Heinz, Verbandsdirektor SHV Bahnhofstrasse 80, 2577 Finsterhennen
SVP	<b>Reber</b> Jürg, Landwirt Hubel, 3757 Schwenden
SP	<b>Reinhard</b> Andreas, kfm. Angestellter Kirchgasse 2, 3414 Oberburg
SP	<b>Rey-Kühni</b> Anne-Marie, Übersetzerin/Hausfrau Grabenstrasse 21, 3052 Zollikofen

Parti	
SP	<b>Rickenbacher</b> Hans, Heimleiter Dufourstrasse 87, 2502 Biel
SP	<b>Ritschard</b> Adolf, Zugführer SBB Obere Bönigstrasse 32, 3800 Interlaken
SD	<b>Ruf</b> Markus, cand. iur./Journalist Zähringerstrasse 19, 3012 Bern
SVP	<b>Rychen</b> Thomas, Bankverwalter 3416 Affoltern i. E.
FDP	<b>Rychiger</b> Peter, Maschineningenieur HTL Haldeneggweg 14, 3612 Steffisburg
SVP	<b>Salzmann</b> Hans Ulrich, Landwirt Krieggasse 4, 3414 Oberburg
SVP	<b>Schaad</b> Ernst, Postverwalter Staldenstrasse 14, 4538 Oberbipp
SP	<b>Schaer-Born</b> Dori, Hausfrau/Lehrerin Juchlishaus, 3204 Rosshäusern
SP	<b>Schärer</b> Jürg, Logopäde Forelstrasse 14, 3072 Ostermundigen
EDU	<b>Scherrer</b> Werner, Koordinator/Referent Laubeckstrasse 7, 3600 Thun
UDC	<b>Schertenleib</b> Jean-Pierre, Agriculteur 2518 Nods
FDP	<b>Schibler</b> Heinz, Gymnasiallehrer Höheweg 2, 3400 Burgdorf
SVP	<b>Schläppi</b> Walter, Gemeinderat Strättlihügel 26, 3645 Gwatt
SVP	<b>Schmid</b> Alfred, Landwirt Reinischfeld, 3714 Frutigen
SVP	<b>Schmid</b> Samuel, Fürsprecher/Notar Huebacherweg 7, 3295 Rüti bei Büren
Partei- los	<b>Schmidiger</b> Toni, Gymnasiallehrer Mittelstrasse 37, 4900 Langenthal
UDC	<b>Schmied</b> Walter, agro-ing. ETS rue Beausite 35, 2740 Moutier
SP	<b>Schneider</b> Marcel, Sekundarlehrer unt. Beichlenstrasse 9, 3550 Langnau
SVP	<b>Schober</b> Jakob, Landwirt Mühlestrasse 26, 3252 Worben
SP	<b>Schütz</b> Heinrich, Primarlehrer Emanuel-Friedlistrasse 8, 3432 Lützelflüh
SVP	<b>Schwander</b> Fritz, dipl. Metzgermeister Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
SVP	<b>Schwarz</b> Gottfried, Architekt im Weingarten 2, Postfach 41, 2542 Pieterlen
SP	<b>Seiler</b> Herbert, Chef Baudienst BAMF Obere Stockteile 4, 3806 Bönigen
SP	<b>Seiler</b> Roland, Konsumentenschützer Badweg 10, 3302 Moosseedorf
SP	<b>Sidler-Link</b> Patricia, Fürsprecherin Sternenmatte 11, 3293 Dotzigen
FDP	<b>Sidler</b> Josef, Direktor Buchrain 2, 2562 Port
GB	<b>Sidler</b> Roland, Zimmermann Mühlebrücke 6, 2502 Biel
SVP	<b>Siegenthaler</b> Hans, eidg. dipl. Landwirt Wangenhübelstrasse 125, 3173 Oberwangen
SVP	<b>Siegenthaler</b> Hans, Geschäftsführer Eichgutweg 2, 3053 Münchenbuchsee
PSA	<b>Siegrist</b> Roger, mécanicien Le Côtel 13, 2606 Corgémont

Partei	
_____ FL	<b>Singeisen-S.</b> Verena, Dr. rer. nat. Biologin Burgergasse 48, 3400 Burgdorf
_____ SP	<b>Sinzig</b> Ulrich, Fürsprecher/Direktor OSST Falkenstrasse 21, 4900 Langenthal
_____ SVP	<b>Stämpfli-Racine</b> Silvia, Winzer Schernelz, 2514 Ligerz
_____ SP	<b>Stauffer</b> Bernhard, Zivilschutzstellenleiter Strandweg 15, 2560 Nidau
_____ SVP	<b>Steiner-Schmutz</b> Mariann, Hausfrau/Lehrerin Kirchackerweg 7, 3427 Utzenstorf
_____ SP	<b>Steinlin</b> Christoph, Dr. iur. Fürsprecher Pelikanweg 45, 3074 Muri
_____ SVP	<b>Stettler</b> Heinz, Müller/Landwirt Dorfmühle, 3537 Eggwil
_____ SP	<b>Stirnemann</b> Bernhard, Lehrer Aarstrasse 62, 3011 Bern
_____ SP	<b>Strahm</b> Rudolf H., Volkswirtschaftler/Chemiker Aspiwaldweg 25, 3037 Herrenschwanden
_____ SVP	<b>Streit</b> Kathrin, dipl. Bäuerin bei der Kirche, 3086 Zimmerwald
_____ SVP	<b>Studer</b> Hans, Landwirt Schulhausstrasse, 3067 Vechigen
_____ SVP	<b>Sumi</b> Hans, Landwirt Bühlen, 3770 Zweisimmen
_____ FDP	<b>Suter</b> Marc F., Fürsprecher/Notar Mühlebrücke 8, 2502 Biel
_____ FDP	<b>Sutter</b> Robert, Architekt HTL Galmisweg 7 A, 4704 Niederbipp
_____ SP	<b>Tanner</b> Fabio, Verbandssekretär Löchligutweg 36, 3048 Worblaufen
_____ SVP	<b>Teuscher</b> Erwin, Notariatsangestellter Oberdorf, 3792 Saanen
_____ GB	<b>Teuscher</b> Franziska, Biologin Neubrückstrasse 114, 3012 Bern
_____ FL	<b>Thomke</b> Karl, Gymnasiallehrer Schulstrasse 8, 2575 Mörigen
_____ SVP	<b>Trachsel</b> Alfred, Landwirt 3782 Lauenen
_____ SP	<b>Trüssel</b> Margrit, Hausfrau G. Reimann-Strasse 19, 2504 Biel

Parti	
_____ GP- DA	<b>Tschanz</b> Markus, dipl. El. Ing. ETH Hertenbrünnenweg 26, 3098 Schliern
_____ SP	<b>Vermot-Mangold</b> Ruth-Gaby, Dr. phil./Ethnologin Seidenweg 7, 3012 Bern
_____ UDC	<b>Voiblet</b> Claude-Alain, techn. ET Dos-la-velle 8, 2732 Reconvilier
_____ EDU	<b>Waber</b> Christian, dipl. Baumeister Lempigenstrasse 19, 3457 Wasen i. E.
_____ SVP	<b>Walker</b> Erwin, Betriebsleiter Bleiken, 3775 Lenk
_____ PS	<b>Wallis</b> Erica, juriste Pierre Grise 23, 2502 Bienne
_____ FDP	<b>Wasserfallen</b> Kurt, Dr. phil. nat./Chemiker Scharnachtalstrasse 9, 3006 Bern
_____ JB	<b>Wehrlin</b> Marc, Anwalt Postfach 8824, 3001 Bern
_____ FDP	<b>Weidmann</b> Karl, Rentner Anshelmstrasse 18, 3005 Bern
_____ SVP	<b>Wenger</b> Fred, Kaufmann Postfach 728, 3550 Langnau
_____ SP	<b>Wenger</b> Theo, Polizeibeamter/Bademeister Strandbadweg 10, 3604 Thun
_____ SVP	<b>Weyeneth</b> Hermann, dipl. Landwirt Quellenweg 20, 3303 Jegenstorf
_____ SP	<b>Wülser</b> Willi, Bauinspektor Haldenweg 4, 3612 Steffisburg
_____ FDP	<b>Wyss</b> Hansruedi, Gewerbelehrer Adlerweg, 4900 Langenthal
_____ SVP	<b>Wyss</b> Werner, dipl. Landwirt Bütikofen, 3422 Kirchberg
_____ SVP	<b>Zaugg</b> Walter, Landwirt Gässli, 3437 Rüderswil
_____ FL	<b>Zbären</b> Ernst, Fotograf Unterfluh, 3772 St. Stephan
_____ LdU	<b>Zbinden</b> Eva-Maria, Redaktorin Wiesenstrasse 22, 3072 Ostermundigen
_____ SVP	<b>Zbinden</b> Werner, Landwirt Dürrenboden, 3153 Rüscheegg-Gambach
_____ SVP	<b>Zesiger</b> Rudolf, Primarlehrer Roseggli, 6197 Schangnau



# Mitglieder des Grossen Rates

## Etat des membres du Grand Conseil

August 1990  
Août 1990

		Sitze / Mandats
Schweizerische Volkspartei – Union démocratique du centre	SVP / UDC	71
Sozialdemokratische Partei – Parti socialiste	SP / PS	57
Freisinnig-demokratische Partei – Parti radical-démocratique	FDP / PRD	35
Freie Liste und Junges Bern – Liste libre et Jeune Berne	FL – LL	11
Evangelische Volkspartei – Parti populaire évangélique	EVP / PPEv	4
Christlich-demokratische Volkspartei – Parti démocrate-chrétien	CVP / PDC	3
Schweizer Demokraten – Démocrates Suisses	SD / DS	3
Grünes Bündnis – Alliance verte	GB / AV	3
Landesring der Unabhängigen – Alliance des indépendants	LdU / Adi	3
Eidgenössisch-demokratische Union – Union démocratique fédérale	EDU / UDF	2
Grüne Partei-DA – Parti écologiste-AD	GP-DA / PE-AD	2
Parti socialiste autonome	PSA	2
Entente parti démocrate-chrétien – parti libéral jurassien	Entente	1
Autopartei – Parti des automobilistes	AP / PA	1
Parteilos – Sans parti	Parteilos	1
Verein Berntreue Laufenaler	VBL	1

Partei		Parti	
_____ SVP	<b>Aebersold</b> Charles, dipl. Gemüsebauer Hauptstrasse 34, 3226 Treiten	_____ SVP	<b>Begert</b> Urs Werner, dipl. Landwirt Bottigenstrasse 172, 3019 Oberbottigen
_____ SP	<b>Aebi</b> Heinz, Geschäftsführer Pfeffingerweg 9, 4224 Nenzlingen	_____ UDC	<b>Benoit</b> Roland, gérant Chemin du Nord 3, 2606 Corgémont
_____ PSA	<b>Aellen</b> Jean-Pierre, Instituteur Près Bernard 1 E, 2710 Tavannes	_____ SVP	<b>Berger</b> Hans, Kaufmann/Landwirt Lueg 14, 3617 Fahrni
_____ SVP	<b>Aeschbacher</b> Hans, Landwirt Hofgut, 3073 Gümligen	_____ PRD	<b>Berthoud</b> Jean-Pierre, conseiller municipal Direction de la police, 2502 Bienne
_____ FDP	<b>Allenbach</b> Peter, Holzbauunternehmen Fröschenmoos, 3713 Reichenbach	_____ SVP	<b>Beutler</b> Andreas, dipl. Landwirt Herreny 72, 3800 Interlaken
_____ SP	<b>von Allmen</b> Hans-Ueli, Dienstchef GD SBB Im Seewinkel 2, 3645 Gwatt	_____ SP	<b>Bhend</b> Samuel, Sekundarlehrer Buchenweg 6, 3322 Urtenen-Schönbühl
_____ SVP	<b>von Allmen</b> Paul, Hotelier Hotel Alpenrose, 3823 Wengen	_____ FL	<b>Bieri</b> Friedrich, Geograf Lehn, 3123 Belp
_____ SVP	<b>Anderegg-Dietrich</b> Kathrin, Notar Schulhausstrasse 20, 3052 Zollikofen	_____ SP	<b>Bieri</b> Peter, Sekundarlehrer Dählenweg 5, 3515 Oberdiessbach
_____ FL	<b>von Arx</b> Peter, dipl. Bauing. ETH Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach	_____ SP	<b>Biffiger</b> Franz, Architekt BSA/SIA Postfach 220, 3000 Bern 25
_____ SVP	<b>Balmer</b> Walter, Landwirt Ledi, 3204 Rosshäusern	_____ FL	<b>Bigler</b> Hans Ulrich, dipl. Landwirt Lochi, 3082 Ried/Worb
_____ SP	<b>Balsiger</b> Vreni, Kundenberaterin Toffenhohle 8, 3125 Toffen	_____ FDP	<b>Binz-Gehring</b> Doris, Dr. iur. Anwältin Haldenackerweg 34, 3065 Bolligen
_____ FDP	<b>Bangerter</b> Käthi, Geschäftsführerin Mühlauamm 2, 3270 Aarberg	_____ FDP	<b>Bischof</b> Erwin, Dr. phil., Publizist/Werbeberater Hühnerbühlstrasse 50, 3065 Bolligen
_____ SVP	<b>Barth</b> Heinrich, Dr. med. vet. Burgergasse 26, 3400 Burgdorf	_____ SP	<b>Bittner</b> Brigitte, Familienfrau/Krankenschwester Mayweg 10, 3007 Bern
_____ FDP	<b>Bartlome</b> Hansueli, Dr. oec., Verbandssekretär Lerchenweg 30, 3110 Münsingen	_____ FDP	<b>Blaser</b> Albert, Vizedirektor Neumatt 6, 3043 Uettligen
_____ SVP	<b>Bärtschi</b> Ernst, Meisterlandwirt Gumpelen, 4934 Madiswil	_____ SVP	<b>Blaser</b> Oskar, Pfarrer/Direktor Bärenstutzweg 42, 3110 Münsingen
_____ SP	<b>Baumann</b> Fritz, Instruktor Allmendstrasse 72, 3138 Uetendorf	_____ SP	<b>Blatter</b> Hans-Rudolf, Sekretär Gewerkschaftsbund Abendstrasse 30/135, 3018 Bern
_____ FL	<b>Baumann</b> Ruedi, Landwirt/dipl. Ing. Agr. ETH Inselmatt, 3262 Suberg	_____ EVP	<b>Blatter</b> Rolf, Gymnasiallehrer Gerenstrasse 5, 3065 Bolligen
_____ SP	<b>Baumann-Bieri</b> Stephanie, Bäuerin Inselmatt, 3262 Suberg	_____ PRD	<b>Boillat</b> Hubert, maître secondaire rue du Chalet 15, 2720 Tramelan
_____ SVP	<b>Bay</b> Fritz, dipl. Baumeister Hüningenstrasse 15, 3510 Konolfingen	_____ SVP	<b>Brawand</b> Christian, Hotelier Hotel Kirchbühl, 3818 Grindelwald
_____ FDP	<b>Beerli-Kopp</b> Christine, Fürsprecher Hauptstrasse 91, 2557 Studen	_____ SD	<b>Brodmann</b> Karl, Mechaniker GD PTT Gerbergasse 26, 3011 Bern

Partei		Parti	
SD	<b>Brönnimann</b> Ernst, Kaufmann Landorfstrasse 7, 3098 Köniz	SVP	<b>Haller</b> Ursula, Hausfrau/Sekretärin Henri-Dunant-Strasse 3, 3600 Thun
FL	<b>Brüggemann</b> Theo, ehemaliger Seminardirektor Laubeggstrasse 35, 3006 Bern	EVP	<b>Hari</b> Konrad, Hotelier Schlegeli, 3715 Adelboden
SP	<b>Bürki</b> Otto, Mechaniker/Kundenberater Gurtenfeldstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee	SP	<b>Heynen</b> Arnold, Sekundarlehrer Wangenstrasse 16, 4537 Wiedlisbach
FDP	<b>Büschi</b> Hans-Ulrich, Chefredaktor Hallerstrasse 35, 3012 Bern	PRD	<b>Hirschi</b> Ruth, secrétaire/ménagère rue du Stand 186, 2502 Bienne
SP	<b>Christen</b> Alice, Fürsprecherin/Anwältin Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern	SVP	<b>Hirt</b> Ulrich, Fürsprecher Münzgraben 6, 3011 Bern
SVP	<b>Christen</b> Walter, Landwirt Mösli, 3474 Rüedisbach	SVP	<b>Hofer</b> Peter, Kaufmann Kreuzweg 1, 3054 Schüpfen
LdU	<b>Conrad</b> Max, lic. ès. sc. pol. Rathaus, 3400 Burgdorf	SP	<b>Holderegger</b> Walter, Lokführer BLS Mühlegässli 11, 3700 Spiez
PS	<b>Daetwyler</b> Francis, secrét. rég. économiste P.-Charmillot 67, 2610 St. Imier	PRD	<b>Houriet</b> Guillaume-Albert, Import-Export Grand'rue 4, 2608 Courtelary
FDP	<b>Dütschler</b> Hans-Rudolf, Dipl. Ing. ETH Fliederweg 11, 3600 Thun	VBL	<b>Hügli</b> Thomas, kfm. Angestellter Ebnetweg, 4225 Brislach
SVP	<b>Dysli</b> Kurt, Transportunternehmer Looslistrasse 25, 3027 Bern	SP	<b>Hunziker</b> Beat, Sekretär SMUV Postfach 159, 3000 Bern 7
FL	<b>Eggimann</b> Ernst, Sekundarlehrer Bramerboden, 3550 Langnau	SP	<b>Hurni-Wilhelm</b> Gertrud, Hausfrau/Kindergärtnerin Bernstrasse 51, 3363 Oberönz
FDP	<b>Emmenegger</b> Guy, Fürsprecher Elfenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16	FDP	<b>Hutzli</b> Martin, lic. oec. Gagglersweg 15, 2542 Pieterlen
FDP	<b>Erb</b> Christoph, Fürsprecher Bernstrasse 83, 3122 Kehrsatz	SP	<b>Imdorf</b> Werner, Schlosser-Inst. Dorf, 3857 Unterbach
SVP	<b>Fahrni</b> Hans, Landwirt Reutegraben, 3531 Oberthal	SP	<b>Ith</b> Susanne, Erwachsenenbildnerin Promenadenweg 1 E, 3110 Münsingen
FDP	<b>Flück</b> Peter, dipl. Installateur Föhrenweg 4, 3855 Brienz	FDP	<b>Jakob</b> Manfred, Fürsprecher/Direktor Wartbodenstrasse 27 C, 3626 Hünibach
PDC	<b>Frainier</b> Hubert, Directeur d'école Sous-Raimeux 7, 2740 Moutier	FDP	<b>Janett-Merz</b> Aline, Dr. med./Hausfrau Riedweg 2, 3074 Muri
SP	<b>Fuchs</b> Marcel, Lehrer Schützenhausstrasse 1, 3076 Worb	GP-DA	<b>Jenni</b> Daniele, Fürsprecher Münstergasse 51, 3011 Bern
FDP	<b>Fuhrer</b> Hermann, eidg. dipl. Buchhalter Laubeggstrasse 8, 3013 Bern	AP	<b>Jenni</b> Peter, Unternehmer Cäcilienstrasse 7, 3007 Bern
FDP	<b>Gallati</b> Renatus, Dr. rer. pol. Oberbottigenweg 7, 3019 Oberbottigen	SVP	<b>Jenni-Schmid</b> Vreni, Hausfrau/Dipl. Heimerzieherin Salachweg 17 b, 3273 Kappelen
CVP	<b>Galli</b> Remo, dipl. Architekt ETH/SIA/SWB Bellevuestrasse 143, 3082 Spiegel	SVP	<b>Joder</b> Rudolf, Fürsprecher Rollmattstrasse 12, 3123 Belp
SVP	<b>Geissbühler</b> Hans, eidg. dipl. Landwirt Schweinbrunnen, 4953 Schwarzenbach	SP	<b>Jörg</b> Andreas, Primarlehrer obere Wydmatt 6, 3136 Seftigen
SVP	<b>Glur-Schneider</b> Marianne, Hausfrau/Sekretärin Höhenweg 3, 4914 Roggwil	SP	<b>Jost</b> Fritz, Sekretär/Ortschef Lotzwilstrasse 45 a, 4900 Langenthal
PS	<b>Graf</b> Frédéric, maître secondaire Chardonnerets 3, 2740 Moutier	SVP	<b>Jungi</b> Peter, Landwirt Süri, 3204 Rosshäusern
SVP	<b>Graf</b> Paul, Dachdeckermeister Oberdorf, 4937 Ursenbach	SP	<b>Kauert-Löffel</b> Vreni, Hausfrau Hondrichstrasse 16, 3700 Spiez
SVP	<b>Grossniklaus</b> Christian, Agro-Ing./Landwirt Rain, 3803 Beatenberg	SP	<b>Kelterborn</b> Hans, Dr. iur. Vogelsangweg 4, 3600 Thun
EVP	<b>Gugger</b> Fritz, Heimleiter Altersheim Turmhuus, 3138 Uetendorf	SP	<b>Kiener</b> Ulrich, Fürsprecher Brühl, 3412 Heimiswil
SVP	<b>Gugger</b> Walter, Landwirt Thunstrasse 81, 3138 Uetendorf	SP	<b>Kiener Nellen</b> Margret, Fürsprecherin Habstetten, 3065 Bolligen
FDP	<b>Guggisberg</b> Ulrich, dipl. Ing. ETH Kloosweg 61, 2502 Biel	FDP	<b>Kilchenmann</b> Klaus, dipl. El. Ing. ETH Seftigenstrasse 305, 3084 Wabern
FL	<b>von Gunten</b> Peter, Filmregisseur Postfach 22, 3000 Bern 13	SVP	<b>Knecht-Messerli</b> Susanna, Hausfrau/Krankenschwester, Tannenweg 46, 3700 Spiez
GB	<b>Gurtner</b> Barbara, Sekretärin Sulgenheimweg 17, 3007 Bern	FDP	<b>König</b> Ernst, Landwirt, Unterberg/ Fraubrunnen, Post, 3308 Grafenried

Partei	
SVP	<b>König</b> Hans, Landwirt Schwendi, 3513 Bigenthal
CVP	<b>Kurath</b> Roland, dipl. Ing. Agr. ETH Balsigerrain 16, 3028 Spiegel
SP	<b>Liniger</b> Walter, Zentralsekretär PTT-Union Rosengasse 31, 3250 Lyss
EVP	<b>Lüscher</b> Daniel, Sozialtherapeut Hangweg 11, 3098 Köniz
SVP	<b>Lüthi</b> Fred, Bankverwalter Ersparniskasse, 3360 Herzogenbuchsee
SP	<b>Lutz</b> Andreas, lic. theol./Publizist Weissensteinstrasse 83, 3007 Bern
SVP	<b>Marthaler</b> Alfred, eidg. dipl. Spenglermeister Neumattweg 16, 3038 Oberlindach
SVP	<b>Marthaler</b> Fritz, Metzgermeister Wasserstrasse 16, 2502 Biel
SP	<b>Marti-Caccivio</b> Arlette, Hausfrau Dorfstrasse 24, 2563 Ipsach
PRD	<b>Matti</b> Roland, Commerçant Rue de la Tour 3, 2520 La Neuveville
SP	<b>Mauerhofer</b> Jürg, Bauleiter 3076 Dentenberg-Vechigen
SP	<b>Merki</b> Rosmarie, Geschäftsführerin Lischenweg 17, 2503 Biel
CVP	<b>Metzger</b> Marcel, Chemiker HTL Delsbergstrasse 200, 4242 Laufen
SP	<b>Meyer-Fuhrer</b> Helen, Theologin VDM Postfach 544, 2501 Biel
SVP	<b>Meyer</b> Manfred, Bankdirektor Falkenstrasse 30 b, 4900 Langenthal
SVP	<b>Michel</b> Alexander, Agro-Ingenieur Kreuzgasse 18, 3860 Meiringen
SP	<b>Morgenthaler</b> Rudolf, Informatik-Techniker Gässli 13, 2552 Orpund
SVP	<b>Moser</b> Werner, Landwirt Siegenthal, 3434 Landiswil
FDP	<b>Neuenschwander</b> Heinz, dipl. Bauingenieur ETH Steinackerweg 4, 3075 Rüfenacht
SVP	<b>Nydegger</b> Walter, Ing. HTL Voremberg 4, 3150 Schwarzenburg
SVP	<b>Nyffenegger</b> Walter, Landwirt Binzberg, 3417 Rüegsau
SVP	<b>Oehrli</b> Fritz A, Landwirt Reust, 3623 Teuffenthal
SVP	<b>Oesch</b> Christian, Bergbauer Kürze, 3619 Eriz
LdU	<b>Omar-Amberg</b> Claudia, Dr. med. Ärztin Engestrasse 11, 3012 Bern
PS	<b>Pétermann</b> Antoine, fonctionn. PTT allée Pestalozzi 97, 2503 Biel
FDP	<b>Portmann</b> Rolf, Dr. iur., Fürsprecher Postfach 5464, 3001 Bern
SVP	<b>Probst</b> Heinz, Verbandsdirektor SHV Bahnhofstrasse 80, 2577 Finsterhennen
SVP	<b>Reber</b> Jürg, Landwirt Hubel, 3757 Schwenden
SP	<b>Reinhard</b> Andreas, kfm. Angestellter Kirchgasse 2, 3414 Oberburg
SP	<b>Rey-Kühni</b> Anne-Marie, Übersetzerin/Hausfrau Grabenstrasse 21, 3052 Zollikofen

Parti	
SP	<b>Rickenbacher</b> Hans, Heimleiter Dufourstrasse 87, 2502 Biel
SP	<b>Ritschard</b> Adolf, Zugführer SBB Obere Bönigstrasse 32, 3800 Interlaken
SD	<b>Ruf</b> Markus, cand. iur./Journalist Zähringerstrasse 19, 3012 Bern
SVP	<b>Rychen</b> Thomas, Bankverwalter 3416 Affoltern i. E.
FDP	<b>Rychiger</b> Peter, Maschineningenieur HTL Haldenegweg 14, 3612 Steffisburg
SVP	<b>Salzmann</b> Hans Ulrich, Landwirt Krieggasse 4, 3414 Oberburg
SVP	<b>Schaad</b> Ernst, Postverwalter Staldenstrasse 14, 4538 Oberbipp
SP	<b>Schaer-Born</b> Dori, Hausfrau/Lehrerin Juchlishaus, 3204 Rosshäusern
SP	<b>Schärer</b> Jürg, Logopäde Forelstrasse 10, 3072 Ostermundigen
EDU	<b>Scherrer</b> Werner, Koordinator/Referent Laubeckstrasse 7, 3600 Thun
UDC	<b>Schertenleib</b> Jean-Pierre, agriculteur 2518 Nods
FDP	<b>Schibler</b> Heinz, Gymnasiallehrer Höheweg 2, 3400 Burgdorf
SVP	<b>Schläppi</b> Walter, Gemeinderat Strättlihgügel 26, 3645 Gwatt
SVP	<b>Schmid</b> Alfred, Landwirt Reinischfeld, 3714 Frutigen
SVP	<b>Schmid</b> Samuel, Fürsprecher/Notar Huebacherweg 7, 3295 Rüti bei Büren
Partei- los	<b>Schmidiger</b> Toni, Gymnasiallehrer Mittelstrasse 37, 4900 Langenthal
UDC	<b>Schmied</b> Walter, agro-ing. ETS rue Beausite 35, 2740 Moutier
SP	<b>Schneider</b> Marcel, Sekundarlehrer unt. Beichlenstrasse 9, 3550 Langnau
SVP	<b>Schober</b> Jakob, Landwirt Mühlestrasse 26, 3252 Worben
SP	<b>Schütz</b> Heinrich, Primarlehrer Emanuel-Friedlistrasse 8, 3432 Lützelflüh
SVP	<b>Schwander</b> Fritz, dipl. Metzgermeister Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
SVP	<b>Schwarz</b> Gottfried, Architekt im Weingarten 2, Postfach 41, 2542 Pieterlen
SP	<b>Seiler</b> Herbert, Chef Baudienst BAMF Obere Stockteile 4, 3806 Bönigen
SP	<b>Seiler</b> Roland, Konsumentenschützer Badweg 10, 3302 Moosseedorf
FDP	<b>Sidler</b> Josef, Direktor Buchrain 2, 2562 Port
SP	<b>Sidler-Link</b> Patricia, Fürsprecherin Sternenmatte 11, 3293 Dotzigen
GB	<b>Sidler</b> Roland, Zimmermann Mühlebrücke 6, 2502 Biel
SVP	<b>Siegenthaler</b> Hans, Geschäftsführer Eichgutweg 2, 3053 Münchenbuchsee
SVP	<b>Siegenthaler</b> Hans, eidg. dipl. Landwirt Wangenhübelstrasse 125, 3173 Oberwangen
PSA	<b>Siegrist</b> Roger, mécanicien Le Côtel 13, 2606 Corgémont

Partei		Parti	
FL	<b>Singeisen-Schneider</b> Verena, Dr. rer. nat. Biologin Burgergasse 48, 3400 Burgdorf	GP-DA	<b>Tschanz</b> Markus, dipl. El. Ing. ETH Hertenbrünnenweg 26, 3098 Schliern
SP	<b>Sinzig</b> Ulrich, Fürsprecher/Direktor OSST Falkenstrasse 21, 4900 Langenthal	SP	<b>Vermot-Mangold</b> Ruth-Gaby, Dr. phil./Ethnologin Seidenweg 7, 3012 Bern
SVP	<b>Stämpfli-Racine</b> Silvia, Winzer Schernez, 2514 Ligerz	UDC	<b>Voiblet</b> Claude-Alain, techn. ET Dos-la-velle 8, 2732 Reconvilier
SP	<b>Stauffer</b> Bernhard, Zivilschutzstellenleiter Strandweg 15, 2560 Nidau	EDU	<b>Waber</b> Christian, dipl. Baumeister Lempigenstrasse 19, 3457 Wasen i. E.
SVP	<b>Steiner-Schmutz</b> Mariann, Hausfrau/Lehrerin Kirchackerweg 7, 3427 Utzenstorf	SVP	<b>Walker</b> Erwin, Betriebsleiter Bleiken, 3775 Lenk
SP	<b>Steinlin</b> Christoph, Dr. iur. Fürsprecher Pelikanweg 45, 3074 Muri	PS	<b>Wallis</b> Erica, juriste Pierre Grise 23, 2502 Bienne
SVP	<b>Stettler</b> Heinz, Müllermeister/Landwirt Dorfmühle, 3537 Eggwil	FDP	<b>Wasserfallen</b> Kurt, Dr. phil. nat./Chemiker Scharnachtalstrasse 9, 3006 Bern
SP	<b>Stirnemann</b> Bernhard, Lehrer Aarstrasse 62, 3011 Bern	JB	<b>Wehrlin</b> Marc, Fürsprecher Postfach 8824, 3001 Bern
SP	<b>Strahm</b> Rudolf H., Lic. rer. pol./Chemiker Aspiwaldweg 25, 3037 Herrenschwanden	FDP	<b>Weidmann</b> Karl, Rentner Anshelmstrasse 18, 3005 Bern
SVP	<b>Streit</b> Kathrin, dipl. Bäuerin bei der Kirche, 3086 Zimmerwald	SVP	<b>Wenger</b> Fred, Kaufmann Postfach 728, 3550 Langnau
SVP	<b>Studer</b> Hans, Landwirt Schulhausstrasse, 3067 Vechigen	SP	<b>Wenger</b> Theo, Polizeibeamter/Bademeister Strandbadweg 10, 3604 Thun
SVP	<b>Sumi</b> Hans, Landwirt Bühlen, 3770 Zweisimmen	SVP	<b>Weyeneth</b> Hermann, dipl. Landwirt Quellenweg 20, 3303 Jegenstorf
FDP	<b>Suter</b> Marc F., Fürsprecher/Notar Mühlebrücke 8, 2502 Biel	SP	<b>Wülser</b> Willi, Bauinspektor Haldenweg 4, 3612 Steffisburg
FDP	<b>Sutter</b> Robert, Architekt HTL Galmisweg 7 A, 4704 Niederbipp	FDP	<b>Wyss</b> Hansruedi, Gewerbelehrer Adlerweg 12, 4900 Langenthal
SP	<b>Tanner</b> Fabio, Verbandssekretär Löchligutweg 36, 3048 Worblaufen	SVP	<b>Wyss</b> Werner, dipl. Landwirt Bütikofen, 3422 Kirchberg
SVP	<b>Teuscher</b> Erwin, Notariatsangestellter Oberdorf, 3792 Saanen	SVP	<b>Zaugg</b> Walter, Landwirt Gässli, 3437 Rüderswil
GB	<b>Teuscher</b> Franziska, Biologin Neubrückstrasse 114, 3012 Bern	FL	<b>Zbären</b> Ernst, Fotograf Unterfluh, 3772 St. Stephan
FL	<b>Thomke</b> Karl, Gymnasiallehrer Schulstrasse 8, 2572 Mörigen	LdU	<b>Zbinden</b> Eva-Maria, Redaktorin Wiesenstrasse 22, 3072 Ostermundigen
SVP	<b>Trachsel</b> Alfred, Landwirt 3782 Lauenen	SVP	<b>Zbinden</b> Werner, Landwirt Dürrenboden, 3153 Rüscheegg-Gambach
SP	<b>Trüssel-Stalder</b> Margrit, Hausfrau G. Reimann-Strasse 19, 2504 Biel	SVP	<b>Zesiger</b> Rudolf, Primarlehrer Roseggli, 6197 Schangnau